

EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XI.—Núm. 2.977

Palma de Mallorca.—Martes 6 de Enero de 1931

Precio: 10 céntimos

VIEJAS DISERTACIONES

Otro año llega

«E heu fugaces, Postume, Postume, labuntur anni!»
Horacio. Lib. II, oda XI.

El año ha terminado «Plaudite Civés.» Nuestro amanuense ha tomado en sus manos el cuaderno en que hemos anotado, por riguroso orden alfabético, los nombres de los que creamos nuestros amigos, y con él a la vista ha comenzado a copiar apellidos y direcciones con la máquina de escribir. O bien nosotros mismos, faltos de máquina y de amanuense, nos hemos dispuesto a encerrar tarjetas en carterillas de papel con filete engomado, y a escribir debajo de la línea litografiada, de nuestro puño y mala letra, estas cinco palabras: «Felices Pascuas y Año Nuevo.»

Nunca creímos que fueran tan numerosas y cordiales nuestras relaciones de amistad. «Aciscio, don Fermín.» Este es aquel antiguo compañero de Universidad, que nos llevó prestados los apuntes y tres duros, y no los devolvió. Cuando nos ve en la calle nos sonríe muy afectuoso, agita la mano para saludarnos, y nos dice con voz gutural: «¡Adiós, perillán.» No hay más remedio que felicitarle; un abrazo así siempre llega a darle. «Harrisantazábal, excelenteísimo señor don Juan.» Este ya llegó; es un excelente, digo excelenteísimo sujeto. Cuando me divisa se acerca y me estrecha la mano. «A ver—me dice—cuándo me pide usted algo.» «¡Pero si nada tengo que pedir!» «No importa; deseo dar a usted pruebas evidentes de mi amistad.» «¡Mil gracias, don Juan!» «Los amigos son para estos casos.» «¿Para qué casos?» «Para todos.» Esta conversación se repite diez veces al año, y don Juan ha acabado por creer de veras que soy su protegido y yo le estoy agradecido, sin saber por qué, hasta lo más profundo de mi alma.

«Atarín, señorita doña María del Rosario.» Se quedó soltera la pobre «Charito». Era muy amable. Y eso que en su juventud no se había inventado el cinematógrafo. «Azores, don Luis.» ¡Pobrecillo! Puede que no reciba más tarjeta que ésta. Se arruinó; ahora creo que copia comedias a máquina; pero las cobra en casa de los escritores que se las encargan, no como Estebanito Arpaniga, que lo hace sin su consentimiento y las cobra en la Sociedad de Autores. «Azulín y Gómez, don Nicasio.» ¡Bienaventurado Azulín! Ha enterrado siete hijos; le quedan otros siete y la mujer enferma; percibe en Hacienda tres mil pesetas con descuento, y cada tres meses le operan un quiste. Ello no es obstáculo para que siempre esté riendo; cuando me ve me da una palmada sobre la boca del estómago y me grita: «Amigo mío, ¡qué hermosa es la vida! ¡Olé las personas con ángel!» «Barrundizaga, don Ernesto; Castellana, 358, hotel.» Lo quiero por sus buenos consejos. «Para hacer fortuna no hay que salirse de la «verdadera». No hay «satisfacción» como trabajar.» Maneja doce millones. Es un sabio, «Bruz, don Timoteo.» Este casó con Pura, y con Rosita, y con Mercedes, ¡y las mató a las tres! «Felices Pascuas y vida nueva!» «Don...» Basta. Mañana se continuará. Una lista de amigos suele ser un memorial de agravios o un catálogo de necesidades.

En resolución: no tenemos amigos. He aquí la primera y amarga lección que nos da el año nuevo.

Año nuevo... Pero, por compasión: decíme en dónde está la novedad. Los días son iguales, las ocupaciones las mismas, los pesares análogos. La novedad consiste en que volvemos a empezar a contar por el uno, en vez de hacerlo por el sesientos sesenta y cinco. Lo nuevo no es que pasen las horas, sino lo que ocurre al compás de la péndola. Sobre la mesa tengo un drama recién estrenado y una novela que acaba de salir del horno. El drama parece escrito hace setenta y cinco años; no hay en él sino vociferaciones y amaneramientos; el asunto es terrorífico y cursi. La novela pudiera haber sido publicada en el «Museo de las Familias». Los periódicos se abstienen de comentar los sucesos políticos con la misma mansedumbre del tiempo de Narváez. Los crímenes son de idéntica laya que los de la época de Balseiro y de Tropman. Otra novedad es el anuncio de una nueva guerra, en donde se matarán los hijos de madre los unos a los otros, igual que en Cannes y lo mismo que cuando Leonidas intentaba el paso de las aguas calientes. Los grandes vejatorios que se discarnan hambre, miseria, enfermedad, discordia, explotación, iniquidad, rigen el Universo, ni más ni menos que hace

tres mil años. Lo único que hay de nuevo es el hilo, o, lo que es lo mismo, los almanques. Lo demás es usado, de lance, y menos mal si no es de desecho. ¡Feliz año nuevo! Felicísima novedad nos dé Dios. Sin duda, estamos lejos del progreso sin fin cantado por Schiller en su oda a la voluptuosidad, que nos eleva «per aspera ad astra». Todo está igual, como en el tercer acto de «La Bruja». Felicitémonos mutuamente.

Una vieja cubierta de harapos se me acerca. «¡Señorito, una limosna por Dios, para que entre usted con buen pie en el año nuevo!» Precisamente me aprietan las botas. Miro a la vieja atentamente y callo. «¡Ande usted, señorito!» Ando y me detiene. «¡Siquiera por el día que es hoy!»

—Muy bien—la contesto—. Te socorreré cuanto pueda; pero me vas a decir qué es el año, qué es el tiempo, qué es la felicidad y el porqué de la vida.

—El año, señorito—me dice la vieja con voz temblona—, es una especie de vara de medir, que sirve lo mismo para el terciopelo y el tisú que para la arpillera. Lo importante es medir con merma, para que nos quede siempre un retal.

—¡Admirable—digo—. ¿Y el tiempo?

—Es una moneda falsa en una feria de distraídos. No tiene más valor que el que se le quiere dar, y cuando se quiere saber lo que es, ya ha pasado.

Quiero hacer una observación a la vieja; pero, sin duda, tiene prisa por escapar y sigue hablando.

—La felicidad—dice—consiste en no mirar atrás ni adelante, ni saber qué hora es, ni qué año comienza, ni el porqué de la vida, que no tiene porqué; es el cómo y el cuándo y el que se me da a mí. Tararira y chipcandó.

—Toma una peseta—la he dicho. Tu última contestación es oscura; se la recomendaré a un sabio amigo para su próximo ensayo freudiano. A fe que no son más claras las otras metafísicas. Ahora dime qué vas a hacer con la peseta.

—Compraré—ha respondido—media botella de aguardiente para festejar la entrada del año.

—Ve con Dios, excelente mujer—he murmurado entre dientes—, con tu vara de medir y mi moneda, que yo mismo ignoro si es falsa. Tal vez seas tú la única persona que sabe recibir como él se merece al año entrante.

ANTONIO ZOZAYA

Política internacional

Agitación en Flandes

Si creemos al escritor belga Dumond Wilden, es una verdadera atmósfera de guerra civil la que se respira ahora desde hace unos meses en Flandes, sucediéndose continuamente los incidentes desagradables. Los estudiantes de la Universidad de Gante organizaron el boicot al venerable profesor Hutin de Loo, solo por el hecho de persistir en la cátedra del Instituto francés de altos estudios. Y las juventudes fanáticas excitadas continuamente por los políticos frontistas, no pierden ocasión de gritar «Abajo Bélgica y viva Flandes».

Unos no quieren consentir la enseñanza del francés ni el desarrollo de la influencia valona en cualquier esfera, y los más exaltados confían en llegar un día a conquistar a Bruselas.

En la Cámara de diputados se traducen tales sentimientos en escenas violentísimas, llegando alguna vez hasta la agresión, cual sucedía ha poco entre un demócrata cristiano y un frontista. Esta exasperación de sentimientos nacionalistas, acrecentados desde la guerra no tienen verdadera explicación lógica. Posiblemente puede achacarse a trabajos realizados por los alemanes durante la ocupación removiendo disidencias sociales. Recordemos al efecto, la época del siglo VII cuando agorrearaban entre sí, las ciudades, las corporaciones y hasta los barrios distintos.

El movimiento actual es de cada día más agresivo y sino, recuérdese el Congreso de Lansboud de 1929, en el que Van Couwelaert, Burgomaestre de Amberes, dijo que negaba el derecho de existencia a los mayores de la lengua francesa. Palabras seguidas de una serie de lamentables incidentes para quienes aprecian la unidad belga. El pabellón es-

carneado en la plaza de Dixmunde, la Branzona, canto nacional por excelencia silbado, motines en Gante, en los que tuvo que cargar la fuerza pública contra los flamencos.

Un joven propagandista, algo influido por las ideas separatistas Hoornaert-Narousky, explica que una especie de misticismo les guía a todos «El pueblo flamenco va hacia una autonomía intransigente con verdadera tenacidad y ardor, sin que tenga preocupación alguna pragmática. Y precisamente por su carácter idealista sólo pueden comprender este movimiento los apasionados.»

Es posible que en la juventud flamenca existan tales ideales y que pasen los límites de nuestra comprensión, pero lo que sí vemos es, el peligro de tales exageraciones para conservar el equilibrio de Bélgica necesario para el de Europa.

La cuestión de las lenguas que solo es un aspecto de los derechos étnicos que ha provocado ya más de una cuestión y hasta alguna crisis ministerial, continúa siendo causa del malestar profundo que se nota y que puede tener nefastas consecuencias. El gabinete Jaspas, tratando de esquivar escollos, hizo a los flamencos grandes concesiones sin conseguir resultados prácticos, teniendo cual otros gobiernos que además de tales preocupaciones hacer frente a la situación económica-financiera, difíciles más aún de vencer frente a la propaganda activista de los flamencos, cuyos ideales demagógicos perjudican notablemente los intereses belgas.

Lamentamos sinceramente que a una nación tan simpática como Bélgica la martirizaran por querellas internas perjudicando sus intereses, y en consecuencia, es de esperar se imponga el buen sentido y dé nueva prueba de su fuerza cohesiva aquella, que supo ser primer baluarte de las libertades humanas ante el ataque brutal del imperialismo de Guillermo II.

N. B.

BIBLIOGRAFIA

EL AÑO DE LA DERROTA... 1898, por José Francos Rodríguez.—Compañía Ibero-Americana de Publicaciones. Madrid.

Sigue el maestro del periodismo publicando la estimada y célebre ya serie de sus memorias periodísticas. Es el tomo actual el resumen histórico de España durante el año terrible de la pérdida de nuestras colonias, pero en el que se inició la reacción salvadora.

Responde el libro a una serie de artículos insertos en «A B C», sobre apuntes de la época y tendiendo a demostrar que la raza que supo conquistarse un mundo no se resigna en sus arrostos a perderlo sin sacudir todas sus facultades capaces de superiores empresas.

Recordando el año del desastre, desfilan imágenes, que mueven a admiración y casos representativos del genuino carácter del sufrido pueblo hispano, heroico y dispuesto siempre al sacrificio dentro de su paciente indiferencia ciudadana falta de orientación necesitada de una voluntad hercúlea que la saque de su marasmo y la dirija hacia las empresas nobles para las que le sobran arrostos.—B.

LA GESTA DEL «EVALÚ», DE BOSTON A BARCELONA por el Profesor Enrique Blanco Alberich.—Editorial José Montesó Barcelona.

Nada tan interesante como los relatos verídicos de viajes; hoy que ya se viaja con tanta rapidez y comodidad y que además el Cine nos sirve de vehículo para trasladarnos a las mas apartadas regiones solo conservan interés los de viajes extraordinarios como los de un Gerbault y ahora el de nuestro compatriota profesor de la Universidad de Iowa Enrique Blanco Alberich.

Aparte de que el relato de nuestro compatriota es ya interesante desde el primer momento por relatarnos su agitada vida, resulta también que sus hazañas, lo son triplemente por realizarlas acompañado en tan arriesgada empresa por los dos seres que constituyen su familia; su esposa y su hija Evalú, de siete años de edad.

Ello demuestra la fe ciega que tiene el profesor en el triunfo al que contribuyó con su colaboración la esposa y la hija de este hombre de voluntad y audacia maravillosa, colaboración y aguda que culminaron en los momentos de mas peligro, especialmente en los Bancos de Terranova y en la costa de los Azores donde estuvieron a punto de estrellarse contra las rocas.

Y no cejando en su empeño de conquista del mar, el Profesor Blan-

co prepara ahora su viaje de retorno en el propio barquito.

Ilustran el libro buen número de fotografías obtenidas por el autor en su viaje.

Todos los que se interesen por las empresas de nuestros compatriotas deben leer el libro del Profesor Blanco.—B.

ANEC DOTARIO

UN BUN RECIBIMIENTO

Recordando episodios de la vida de la Patti, cuenta M. Guillot de Saix que en una ocasión y en el momento en que la Patti y su empresario, monsieur Schurmann, debía salir de París para Bucarets, en cuyo teatro Principal había de cantar la célebre diva y donde días antes había ido para organizar el «reclamo» M. Victor Ullman, que era en aquel entonces secretario de Schurmann, la bella Adelina dijo terminantemente a su empresario:

—No voy. Nieva y hace demasiado frío. No tengo ganas de morir. ¡No, y cien veces no! Diga usted lo que diga, no me decidirá a emprender el viaje.

El empresario se quedó aterrado. ¿Qué hacer? Según las últimas noticias de Ullman, el abono se había cubierto por completo y la temporada sería beneficiosa... ¿Se podía renunciar por el capricho de la cantatriz a tan bonito negocio...?

El empresario telegrafió a Ullman:

«Cueste lo que cueste, necesario ovación en la estación por aristocracia italiana. Envía, al recibir éste, telegrama siguiente: «Nobleza italiana y romana preparan recibimiento grandioso a la Patti. Ministerio representado. Antorchas, trineos, música. Telegrafado hora de llegadas.»

Este telegrama produjo el efecto esperado.

Aquella misma noche, en cuanto lo recibió, Schurmann se lo llevó a la Patti. Al leerlo, la diva enrojeció, palideció, lloró...

—Esas cuándo—dijo—son encantadoras. ¿Cuándo nos vamos?

—Mañana por la mañana, puesto que usted accede—se apresuró a contestar el empresario.

En la estación de Bucarest, a la entrada del tren, cuarenta señores se alineaban impasibles, a pesar del frío, vestidos de etiqueta. Brillan las antorchas, se oye la música, las banderas ondulan, llueven las flores...

—¡En nombre de la nobleza, yo os saludo, señoral—dice un caballero respetable.

La Patti, emocionadísima, da las gracias y sube al trineo aclamada por sus cuarenta cortesanos. ¡Entrada triunfal!

En la puerta del hotel, mientras se invitan a las aclamaciones, Schurmann invita a su secretario a seguirle.

—Imposible—le contesta Ullman en voz baja.

—¿Por qué?

—Vigilo mis trajes; se escaparían con ellos.

—¿Quién?

—Esos señores italianos, que he podido encontrar a razón de diez francos por cabeza. El alquiler de los trajes, a cinco francos cada uno, y la compra de las corbatas blancas y guantes me han costado trescientos veinte francos. No es cosa de que esos señores hagan «mutis» sin avisar y con la ropa puesta.

El empresario, sorprendido y encantado, tuvo casi ganas de exclamar:

—¡Es de baldel, y aún de doblar la suma...

Así fué y eso costó el «grandioso» recibimiento de la Patti.

LA DEDICATORIA DE UN RETRATO

En la época de mayor apogeo de Rafael Molina (Lagaritjo) asistía, cada vez que venía a Madrid, a una tertulia o «peña» que se reunía a diario en el café Imperial, situado donde hoy está el de la Montaña, aunque aquel era mucho mas espacioso, pues tenía puertas a la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo.

Era el café predilecto de los toreros y a la citada tertulia concurría también Jimeno Vizarra, redactor entonces de «El Imparcial» y persona muy simpática.

Jimeno había solicitado de Lagaritjo un retrato suyo y a cada viaje que el diestro hacia desde Córdoba a Madrid se lamentaba de habersele olvidado la fotografía.

Por fin, una tarde, envuelto en su capa, llegó el torero a la mesa del café, y desazonándose, sacó su retrato, y al entregárselo a Jimeno, le dijo:

—Por fin, ya me acordé. Ahí tienes mi retrato. No le he puesto dedicatoria, pero me dije; escribiendo Jimeno en los papeles, él se la pondrá como quiera y mejor que yo.

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

Las obras educadoras

Hasta hace poco tiempo puede decirse que no se han dado cuenta autores y editores españoles de la necesidad en que se encuentran las masas del mundo de nuestra habla, de contar con libros que simplifiquen y hagan fáciles y atrayentes muchas disciplinas científicas y de cultura general que son base de ilustración popular y constituyen un gran sector que junto a la producción literaria de todos los tiempos y países, como cristalización secular del espíritu humano. Por lo general, persistieron tanto la torcida creencia de que el arte literario no podía armonizarse con la enseñanza y divulgación científicas, como no cabría que éstas rindiesen sus debidos frutos aun ofreciéndose mediante libros de oscuro mérito y árida exposición verbal.

Y es que resulta corriente en nuestro país que no preceda a toda disciplina, a toda enseñanza, a toda actividad especializada el estudio del idioma o lenguaje propio, lo que quiere decir el arte de la expresión, hablada o escrita, medio básico de lograr en el ejercicio o desarrollo de aquéllos el máximo resultado posible. Así es dado ver, con lamentable frecuencia, casos realmente inauditos que implican esa falta de culto al primer vínculo social de la nación y la colectividad hispanoamericana: el castellano, casos, decimos, cuya explicación huelga porque constantemente échanse de ver.

Cuando, hace algún tiempo, nos referimos, en una de estas nuestras glosas divulgadoras de la labor literaria contemporánea, a la publicación de las «Bibliotecas Populares Cervantes», una de las iniciativas editoriales españolas de mayor envergadura, que lleva en sí la generosa y esforzada idea cultural propia de esta clase de colecciones, pero que en la que nos ocupa alcanza ya ese grado que alguien ha disputado de filantrópico, hicimos las consideraciones del caso acerca de sus méritos conjuntos, refiriéndonos, ante todo, a su poder abarcatriz, pues comprende tres grandes grupos, cada uno de los cuales ha de sumar cien tomos o volúmenes, grupos titulados «Las cien mejores obras de la literatura española», «Las cien mejores obras de la literatura universal» y «Las cien obras educadoras». Antes sólo habían aparecido algunos volúmenes de los dos primeros y ninguno aún del tercero, por lo cual no pudimos referirnos concretamente a este último; pero en el día en que escribimos estas líneas iniciase la publicación de «Las cien obras educadoras», con tres volúmenes interesantes, de los que más adelante haremos mención, mientras que «Las cien mejores obras de la literatura española» cuenta ya noventa y tres tomos, y sesenta «Las cien mejores obras de la literatura universal», siendo todas ellas de los autores siguientes, según se ofrecen en la correlación de títulos: Santa Teresa de Jesús, Quevedo, Campaoramar, Larra, Góngora, Moratin, Tirso de Molina, Espronceda, Balmes, Cervantes, Calderón, Garcilaso, R. de la Cruz, Lope de Vega, Vélez de Guevara, Cadalso, Cabeza de Vaca, Fr. Luis de León, Moreto, Gil y Carrasco, Jovellanos, Saavedra y Fajardo, Pérez de Oliva, Gracian, Arolas, Espinel, Iriarte, Becquer, Lucas Gracián, Bantisco, Lope de Rueda, Pero Mexía, Pardo Bazán, Verdaguier, Hartzbusch, Martínez de la Rosa, Timonedá, Melo, Guillén de Castro, Ruiz de Alarcón, Gil Polo, Don Juan Manuel, Rojas, Zorrilla, Hurtado de Mendoza, Castelar, Marqués de Santillana, García Gutiérrez, Berceo, Forner, García de la Huerta, Mira de Amescua, Montemayor, Torres Villarroel, Fr. Luis de Granada, de los españoles; y de los extranjeros: Perrault, Aristóteles, Chateaubriand, Leopardi, Irving, Poe, Julio César, Swift, Shakespeare, San Agustín, Luciano Banello, Wagner, Dostoiewski, Esquilo, Sterne, Kalidasa, Goethe, Hugo, Dickens, Puchpin, Walter Scott, Almeida, Garret, Thackeray, Salustio, Hoffman, Eurípides, Gogol, Stevenson, Andreiev, Dante, La Rochefoucauld, De Foe, Lamartine, Goldoni, Goldsmith, Schiller, Heine, Cooper, Noddy y Nerval. En ambas colecciones figuran, además, varias obras de aquellas celeberrimas cuyos autores se desconocen, o sea que resultan anónimas.

ANGEL DOTOR

dución de las obras de autores extranjeros, los interesantes prefacios que preceden a los tomos y, en otro aspecto, su gran baratura de precio, asequible a los grandes núcleos lectores, son algo realmente notable.

Por lo que respecta al grupo de «Las cien obras educadoras», cabe decir que viene a producir una transcendental renovación en la didáctica científica y en la divulgación de conocimientos culturales, satisfaciendo cumplidamente al mas exigente en este orden, tanto por la originalidad que se sigue en la redacción, expositiva y crítica, de las materias, como por el cuadro de esas disciplinas o conocimientos, que una vez completo, ha de abarcar este grupo de las «Bibliotecas Populares Cervantes».

Los volúmenes iniciales del mismo son estos tres: *La poesía española contemporánea*, tomo primero, por Angel Valbuena Prat, y *Manual de Gramática española*, tomos I y II (Morfología y Sintaxis), por Rafael Secó, todos ellos constitutivos de estudios cartaros sobre los temas respectivos, con método nuevo y atrayente, con estilo sencillo y depurado, con agudeza de observación y alto poder intelectual. Leyendo el libro de Valbuena Rat, docto catedrático de la Universidad de La Laguna, aquella persona menos enterada puede captar admirablemente el conocimiento de lo que es el arte poético nacional, en su estado actual y sus posibilidades que se ofrecen para el porvenir, emanadas del panorama del mismo en las épocas precedentes, todo ello merced al dominio y sencillez con que expone dicho autor. En cuanto a Secó, notabilísimo tratadista de obras didácticas, observamos que la teoría del lenguaje que nos ofrece en su libro es altamente distinta a las usuales, digna de quien manifiesta un tan elevado concepto de lo que constituye la Gramática.

En broma

Cositas de Reyes

Hay quien por Santo Tomás ya envió su carta a los Reyes para zafarse quizás de pagar la «perra» más que imponen las nuevas leyes.

Cartillas

«Señores Reyes: Yo quiero que entre otros juguetillos me den pluma, tintero, tijeras, un cenicero, un bomo, y unos platillos. Que el «nene» es persona lista demuestra su petición, pues se ve su vocación para ser buen periodista pero, no de oposición.

«Para que sean testijos que saben, sus majestades servir a amigas i amigos kulero narangutas, hijos y un quilro de sobrades. Obra de niña empapada en cuentas y geografía, que sin duda, al ser casada corregirá a su criada los faltas de «hortografía»

¡Santa Inocencia!

Reyes Magos: No me esplico porque a todo niño rico le traen buenos juguetes, y a nosotros, los pobretes, ¡gracias, si no nos dan micol! Propia de la tierna infancia es tan bendita inocencia. ¡Dios conserve su ignorancia para no ver la importancia que encierra esta diferencial Reyes, que todos los años bordais de bellos engeños tantos infantiles sueños; haced que vuestros amaños no los noten los pequeños!

PIC NIX

30 años atrás

6 enero de 1901.—El balance del presupuesto municipal arroja un sobrante de cuatro mil pesetas. Habíendose pagado del presupuesto ordinario más de 90 mil pesetas de deuda flotante.

—El banquete que ha de celebrarse en honor de don Juan Pablos y Coll, tendrá lugar en el salón de actos de «La Protectora».

—Don Juan Torredell ha leído a sus amigos un drama que acaba de escribir titulado «Els Encarrilats» cuyo estreno tendrá lugar en Barcelona.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

INFORMACION LOCAL

VIDA MUNICIPAL

¿Donde se celebrará?

Reunión de la Permanente

Todavía es un enigma. No sabemos donde se celebrará la Feria de Ramos. Lo tradicional, es celebrarla en el Paseo de la Rambla. El paseo, con los tenduchos de chucherías. Más adelante, casi al Instituto, las barracas de fenómenos: la Mujer Sirena, la Casita Encantada, el Tiro de Victor... Así lo hemos visto siempre. Ahora el señor Castell, alegando la insuficiencia del paseo de la Rambla, ha propuesto celebrarla en las Avenidas del Conde de Sallent y de Alejandro Rosselló. La Comisión lo estudia. ¿Qué decidirán?

Señor Buades:

—Propongo se imprima el sermón pronunciado el día de la Fiesta de la Conquista...

El Alcalde:

—Bien. Muy bien. Se acuerda.

El Alcalde dió cuenta del estado de las obras de la calle de San Miguel y luego propuso que se entregaran al contratista, a buena cuenta, cinco mil duros.

El Alcalde:

—Creo que responderá al sentir unánime el hacer constar en acta que el Ayuntamiento hace los mejores votos por la salud del Arzobispo Obispo doctor Miralles...

Otra vez el Alcalde, al final de la sesión:

—Estuve a despedir al Capitán General señor Pérez Herrera, que tantas atenciones tuvo siempre para con el Ayuntamiento. Propongo que conste en acta la gratitud de la Corporación y el sentimiento de ésta por la separación del mando de esta isla.

Se ha adjudicado la construcción de los paseos centrales del ensanche.

Al final de la sesión el señor Castell explicó al reporter, amablemente, su proposición acerca del cambio de lugar de la Feria de Ramos:

—El Paseo de la Rambla es insuficiente, ¿no le parece a usted?

Gobierno civil

La enfermedad del Obispo

El Gobernador recibió del Presidente del Consejo de Ministros el siguiente telegrama.

«Enterado por prensa enfermedad que aqueja a Obispo esa Diócesis ruegole me informe y haga presente a su ilustrísima mis deseos de pronto restablecimiento».

El Gobernador, con motivo del anterior telegrama estuvo ayer mañana en el Palacio Episcopal en donde trasmitió el despacho del Presidente a la par que reiteró sus fervientes deseos de que el Mitrado recobre la salud.

Don Jaime Homar, en nombre del Arzobispo-Obispo, agradeció los deseos expresados por el Presidente del Consejo de Ministros y Gobernador.

Visita

Ayer estuvo en el Gobierno civil visitando al Gobernador el Capitán General de estas Islas don Enrique Marzo Balaguer.

La visita fué cariñosísima cambiándose frases de mutua consideración y afecto.

LA CANCION DEL DIA
Maestro Guerrero. Muñoz Seca
JUEVES DIA 8
Teatro Principal

PARA HOY Y EL DOMINGO

Representación de los Magos

Hoy día 6 y el domingo día 11 siguiendo la costumbre de los años anteriores en el recinto del templo en construcción del Sagrado Corazón

del Ensanche, un grupo de jóvenes congregantes de María Inmaculada y S. Luis Gonzaga de la parroquia del Sagrado Corazón representará los Santos Magos.

El personal es nutrido y aparecerá con la hermosa indumentaria ya estrenada en los últimos años que tanto agradó al público.

La entrada es libre y habrá bandeja con destino a las obras del Templo en construcción del Sagrado Corazón.

Comenzará a las 3 de la tarde.

DEL CARNET

Procedente de Madrid llegó el domingo en la motonave «Infante don Jaime» el Capitán general de estas islas don Enrique Marzo Balaguer, acompañado de su esposa, algunas de sus hijas y de su ayudante don Mariano Lambea.

Pasaron al muelle para saludar al señor Marzo y familia el General de brigada, don Domingo Batet, su ayudante el comandante de infantería señor Esquivias, el coronel de Estado Mayor señor Crehuet, el ex-ayudante del general, el Comandante señor Baquero, los ayudantes nombrados recientemente, el teniente coronel de Ingenieros don Joaquín Coll y el de Artillería don Bernardo Rebassa, el General de artillería señor León Garabito, el teniente coronel de infantería Conde de Peralada, el coronel de caballería retirado don Emilio Pou y el comandante del Cuerpo de oficinas militares señor Cerda.

Del elemento civil acudieron al muelle el alcalde de Palma señor Suau con su secretario particular señor Oliver, los amigos de la familia Marzo don Vicente Enseñat y señora y don José Stengel e hija, el médico de la Transmediterránea señor Serra, el veterinario municipal señor Barceló y el comandante de la guardia municipal señor Conde.

El comisario de policía don Tomás Flores, el segundo jefe don Antonio Aranda, el inspector don Nicolás Sastre y todo el personal de la Inspección franco de servicio acudieron al muelle para saludar al general Marzo, afectuoso recibimiento como prueba de su gestión en el ministerio de la Gobernación y por gratitud por las reformas que en el cuerpo de policía llevó a cabo el ex-ministro de la Corona.

Por orden del general Marzo no se le tributaron los honores militares que le corresponden, dispensando además el recibimiento en el muelle.

Estimamos al capitán general señor Marzo la atención de habernos participado su toma de posesión y el ofrecimiento para cuanto pueda interesar en bien del servicio.

Con motivo de la entrada de Año Nuevo el alcalde señor Suau tuvo la atención de invitar a los periodistas que hacen la información diaria municipal a un banquete de carácter íntimo.

A este asistieron, además, el Secretario del Ayuntamiento señor Roselló y Cazor, el Jefe del Negocio de Alcaldía señor Piña, el oficial segundo don Jaime Vives y el secretario particular de la Alcaldía señor Oliver.

El banquete se celebró en el Hotel Príncipe Alfonso, sirviéndose un exquisito y copioso menú, que acreditó la cocina del hotel, hoy en pleno remozamiento.

Los comensales recorrieron parte del mismo, haciéndose cargo de las mejoras que se van introduciendo.

Se ha instalado teléfono en todas las habitaciones; se está procediendo a la transformación de los jardines que rodean el edificio, poniéndolos a tono con el gusto de nuestros tiempos; y se han iniciado las obras de ampliación del hotel.

Al finalizar el ágape, que transcurrió animado y cordial, se brindó por la feliz gestión del señor Suau en la Alcaldía y por un próspero año 1931 para todos los presentes.

Hoy, festividad de los Reyes Magos, celebran su fiesta onomástica el Arquitecto municipal señor Benazar, el Procurador señor Cloquell, el propietario señor Oliver, el fotógrafo señor Rul-lán, el industrial señor Forteza, los médicos señores Riera, Alomar, Reñés y Ribas, el exconcejal señor Valentí, el comerciante señor Forteza y el novillero Delmonte.

Han sido elegidos para formar

parte del Tribunal provincial de lo Contencioso administrativo, en calidad de titular, don Juan Nadal Guasp, y como suplentes don Miguel Fons Massieu, don Felipe Guasp Pou y don José White Sanz.

Esta tarde a las cinco y media se celebrará en el «Círculo Mallorquín» la tradicional «Torta de Reyes», la que terminará con un baile.

Ha llegado a esta ciudad el P. Salvador de Jesús María, Provincial de los Carmelitas.

Se hospeda en el convento que los religiosos de su orden tienen en Santa Catalina.

Ha sido pedida la mano de la señorita Francisca Arbona Pocovi, Maestra Nacional, para el joven don Matias Balaguer Vicens.

La boda se celebrará en breve.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don José Zaragoza, don Gabriel Vilaseca, don José Fernández, don Pedro Sancho, don Ramón Ballet, don José Pou, don Fausto Morell y don Bartolomé Fons.

De Alicante e Ibiza vinieron ayer don Ricardo Ferrer, don Pedro Salvá, don Antonio Gil y don José López.

Para Ibiza y Valencia salieron ayer mañana don Daniel Ros, don Antonio Mateu, don Bartolomé Mulet, don Jaime Morey y don Antonio Colom.

Anoche emprendieron viaje de regreso a Barcelona y Madrid el Doctor don Manuel Márquez y su esposa la Doctora Arroyo.

Para Barcelona salieron también don Francisco Villuendas, don Francisco Munola, don Miguel Nigora, don José Juncosa, don José Villallalonga, don Alejandro Felu y don Antonio Sampol.

Esta noche saldrá para Barcelona, desde donde marchará a Tolón y Ceylán, nuestro amigo don Juan Mascaró, Licenciado en Letras en la Universidad de Cambridge.

Para Barcelona saldrá esta noche nuestro colaborador don Bartolomé Rosselló Porcel.

Dr. ROGIÀ Pecho y corazón
Tuberculosis en todas sus formas
Sindicato, 124

ANOCHE SE CELEBRÓ

La cabalgata de los Reyes Magos

Anoche, siguiendo la costumbre años ha establecida, por la Juventud Antoniana, la simbólica cabalgata de los Reyes Magos recorrió las principales vías de esta ciudad.

La concurrencia de gente en las calles para presenciar el paso del cortejo de los Reyes de Oriente fué extraordinaria.

Una noche apasible y templada contribuyó a colmar el éxito de la simpática fiesta, encanto de millares de pequeñuelos.

La cabalgata que organizó en las inmediaciones de la Nueva Plaza de Toros, estaba formada de la siguiente forma:

Guardia municipal montada, banda de tambores del Ayuntamiento, un mago, montado a caballo, llevando la simbólica estrella de Oriente.

Varios heraldos con trompetas anunciadores del paso de los Reyes Magos.

Grupo escolta de lanceros, montados a caballo.

Una cuadrilla romana, especie de carreta de carreras, empleadas en tiempo de los Césares.

Las simbólicas figuras de los reyes Gaspar, Melchor y Baltasar. Abanicos orientales, simbólicos de realeza.

Sección de ministros e intendentes.

Una carroza con los presentes de oro, incienso y mirra, representados: el primero por un artístico cofre con armaduras antiguas, el incienso por un incensario oriental y la mirra por un jarrón monumental.

Otra carroza, reproducción detallada de la gran sala de Hipóstilo del templo de Edfú del Egipto superior.

Otra representando un templete de estilo egipcio.

Dos camiones con los juguetes a repartir y sección de pajes con vistosos trajes árabes y persas.

Cerraba el cortejo la banda de trompetas y tambores y la música del Regimiento Infantería, 61.

Municipales

La calle de San Miguel

Se ha impreso gran actividad a las obras de la calle de San Miguel, trabajándose en horas extraordinarias en ultimar la colocación de las tuberías de aguas.

También ha empezado hoy la construcción de la pared maestra de la sombrerería de dicha calle a fin de derribar la fachada actual y ensanchar la calle.

Uno de estos días se podrá empezar la colocación de las losetas de asfalto.

Se avisa a los propietarios que durante esta semana terminen todos los trabajos de acometidas.

El baluarte de Chacón

Se ha encargado la confección de un proyecto de subasta para el derribo del baluarte de Chacón y construcción del muro de contención.

Las substancias

Por disposición de la Alcaldía, se ha iniciado una campaña contra la venta de substancias en condiciones deficientes.

Han sido recogidas buen número de muestras de vino y se está procediendo al análisis de las mismas en el Laboratorio Municipal.

BARCELONA - IDEAL PENSION

Plaza Real, 11
La más céntrica, confortable y familiar. Pensión completa desde 7 pesetas diarias. Pruebena.

SUCESOS

Choque de vehículos

Comunica la Guardia civil del puesto de Inca que a las 13:30 horas del día 3, Jaime Llompart Llobera, de 18 años de edad, acompañado de Francisco Genestra Oliver, de 23, al regresar de dar un paseo montados en la misma motocicleta en la carretera de Artá en la que circulaban dos carros en dirección contraria, unos veinte metros antes de llegar al cruce con la de Santa Magdalena, km. 45 de la misma, el carretón que iba en segundo lugar guiado por Catalina Quetglas Fiol, de 51 años, se desvió a la izquierda para tomar la carretera del citado Santuario, atravesándose delante de la «moto» la cual debido a la velocidad que llevaba y la corta distancia que los separaba, no tuvo tiempo de frenar yendo a chocar con dicho vehículo y el conducido por Jaime Mateu Alomar, de 45 años, resultando los mismos con algunos desperfectos, la «moto» completamente destruida y el Jaime Llompart con contusiones en el vientre y algunos rasguños de carácter reservado, según dictamen del médico don Francisco Labrés.

El Francisco Genestra resultó con algunas contusiones de poca importancia.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado de Instrucción del Partido.

Sustracción de dinero

Por la Policía ha sido puesto a disposición del Juzgado del distrito de la Catedral Antonio Mas Maese, de 20 años, por haber sustraído, en la mañana del día 3, un capatío conteniendo unas 45 pesetas de un puesto de venta de la Plaza Mayor, propiedad de don Bartolomé Amengual.

Daños

El arrendatario del predio «Xiclot» sito en el término de Son Servera, denunció a la guardia civil de puesto en Artá que una piara de ganado porcino penetró en la finca «Plana de dal» y causó daños en el sembrado por valor de unas 300 pesetas.

De la denuncia se formalizó el correspondiente atestado que se entregó al Juzgado.

Sustracción de dinero

La guardia civil del puesto de Binisalem comunica al gobernador que los ladrones entraron en el domicilio del maestro nacional don Ramón Mary Antich, y mientras cenaban en el piso bajo, los moradores, abrieron



Doña Juana Maria Mojer Mir

VIUDA DE MONJO

Ha fallecido es esta Ciudad, el día 5, a la edad de 82 años
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apstólica

E. P. D.

Sus desconsoladas hijas Margarita, Sebbatiana, María y Magdalena, hija política (ausente), hijos políticos, nietos y demás familia

Al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les su lican tengan presente en sus oraciones a la finada y se sirvan asistir al rosario que se rezará hoy a las cinco y media y acto seguido la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Marqués de la Fuen-Santa, 49.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

un ropero en el que había guardadas 45 pesetas, que se llevaron.

Los que cenaban se dieron cuenta del robo por una moneda de a cinco pesetas que le cayó al ladrón produciendo ruido.

Salieron inmediatamente pero ya no vieron a nadie.

Hechas gestiones por parte de la guardia civil fué detenido el autor del robo a la salida del cine «Canotras» ocupándosele 40 pesetas robadas que había dejado escondidas entre unas piedras.

Dicho individuo, que resultó ser Arnaldo Gelabert Pons (a) Machaco, confeso del robo, fué puesto a disposición del Juzgado.

RESFRIADOS
El dolor de cabeza, la congestión del aparato respiratorio y el lagrimeo, se curan rápidamente con **FORMAN**
Precio: UNA peseta



Accidentes del trabajo
En la casa de socorro fueron auxiliados por haber sufrido accidentes trabajando:
Juan Seguí, de 22 años, domiciliado en General Barceló, 82, que se produjo una herida contusa en la mano izquierda.
—Rafael Piña, de 71 años, con domicilio en la Plaza Mayor, 22, que se produjo una herida contusa en el dedo meñique de la mano izquierda.

Hurto de una caldera
La policía ha denunciado al Tribunal tutelar para niños a un menor, por haber hurtado una caldera de cobre, de una fábrica de sombreros sita en el Ensanche.

Caidas
Sufrieron caídas, siendo asistidos en la casa de socorro:
Pedro Frontera, de 14 años, con domicilio en la calle de San Buena-ventura 33, que se produjo una contusión en la muñeca derecha.
Catalina Torres, habitante en la calle del Aceite, 14, a quien se apreció un esquinco en el codo izquierdo.

ODOL
no tiene competencia pero **ODOL** esto le habla claro **ODOL** esto le habla claro **ODOL** esto le habla claro

POLITICA
Ayer regresaron de Barcelona don Andrés Ferrer, don Bartolomé Fons, don Fausto Morell, don Jaime Luis Pou, don José Quint Zoforteza, don Antonio Rosselló y don José Sampol que pasaron a saludar al señor Cambó.

Los comisionados fueron recibidos el domingo por el señor Cambó y trataron de la política general española y de la especial de Mallorca.

El señor Cambó aprobó los trabajos que se han veuido realizando en Mallorca y la composición del comité

Oferta Especial
Máquina de escribir portatil **“Corona”**
500 Ptas. contado.—Modelo Especial Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

TEATRO PRINCIPAL

Hoy Despedida de la Compañía (Tarde y noche)

LA VIEJA RICA

La graciosísima obra de mayor éxito de la temporada

Cine Moderno

HOY

a las 3 tarde

EL JUGADOR DE GOLFF ANNY DE MONT PARNASE

sonora totalmente en español por Charles Chase

por Anny Ondra

RIGOLETO (variedad sonora) COMICA - ACTUALIDADES

Jueves: PARIS (sonora totalmente en colores) por Irene Bordony. Pronto: ASI ES LA VIDA totalmente hablada y cantada en español

ARTISTICAS

Exposición Fuster Valiente

El próximo sábado se inaugurará en las Galerías Costa una Exposición de Juan A. Fuster Valiente. Artista de méritos notorios presentará una colección de telas en las que el notable pintor refleja una personal visión del paisaje mallorquín. El reconocido crédito artístico de que goza Fuster Valiente hace esperar que el sábado se reunirá en el simpático salón de las Galerías Costa gran número de artistas y amantes de la pintura.

TEATRALES

Principal

Anoche celebró su beneficio la notable actriz Amparito Martí, poniéndose una vez más de relieve las generales simpatías con que cuenta en Palma. El teatro estuvo brillantísimo. Se representó—no creemos que precisamente por elección de la beneficiada, sino por absurdos convencionalismos—la insulsa y soporífera comedia de los hermanos Quintero «La boda de Quinita Flores», que aunque no ofrece a la protagonista grandes motivos de lucimiento, sirvió para que Amparito Martí se convenciera plenamente de lo mucho que la quiere y admira nuestro público. Al final del segundo acto Amparito Martí tuvo que presentarse en escena incontables veces, mientras caía sobre ella una lluvia de flores. Con Amparito Martí compartieron los aplausos del público su esposo Paco Pierrá y el actor cómico José Morcillo, que fué ovacionado en un mutis. Después de la representación de la obra, Amparito Martí y Paco Pierrá recitaron varias poesías, siendo largamente aplaudidos, teniendo la beneficiada que pronunciar breves frases de agradecimiento para acallarlos. Para hoy martes se anuncia la despedida de la compañía, representándose en la función de la tarde y de la noche la divertidísima comedia de Fernández del Villar «La vieja rica», estrenada con tan grandioso éxito el sábado último.

Lirico

Hoy, festividad de los Reyes, en sesiones de tres tarde a doce noche, se despedirán de nuestro público las atracciones Pilar Cortesana, Baldo-merito, Angelita Ros, Liana Gracian y Las Mary Chelos, que trabajarán a las cuatro y media y diez y media.

Cine Moderno y Salón Rialto

Hoy se estrenará en estos salones la película cómica sonora de largo metraje «El jugador de golf» totalmente hablada en español, por el célebre actor cómico Charles Chase. Se proyectará también la película de gran éxito «Anny de Montparnase», por Anny Ondra y la verdadera sonora «Rigoletto», magistralmente cantado.

Oriental

Como estaba anunciado se proyectó ayer en este favorecido salón la extraordinaria película española «Viva Madrid que es mi pueblo!», que como todas las veces que se ha proyectado obtuvo extraordinario éxito. Por la numerosa concurrencia que asistió a las sesiones de ayer fueron también muy celebradas las películas que completaban el programa.

«La Canción del Día»

El Teatro Principal, realizando el consiguiente esfuerzo económico, ha conseguido contratar el estreno, para el próximo día 8, de la más renombrada cinta sonora en castellano: «La Canción del Día», interpretada por los artistas españoles Fanstino Bretaña y Consuelo Valencia, rodada y dirigida en Londres por el famoso metteur G. B. Samuelson. Otros papeles importantes de la cinta los incorporan Antony Ireland y el agramado divo Tino Folgar. La canción de Amalio, que canta Tino Folgar en «La Canción del Día» se ha hecho popular, cantándola el público a las primeras audiciones. El diálogo de la cinta es cómico-sentimental, compuesto por Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, los Reyes de la Rifa. La crítica ha coincidido en afirmar que los aplaudidos autores han superado en esta cinta sus más resonantes éxitos del teatro. Abundan los chistes destornillantes y los diálogos pintorescos que han dado a Muñoz Seca y Pérez Fernández justa nominación. La música de «La Canción del Día» es del maestro Guerrero. Esto da a la película verdadera categoría de opereta cinematográfica. El aplau-

didísimo autor de «La Montería», «Los Gavilanes», «El huésped del Sevillano» y tantos otros títulos que se han hecho centenarios en los escenarios de nuestros teatros, ha compuesto para «La Canción del Día» duetos, romanzas, concertantes y canciones, que han sido entusiásticamente ovacionados y popularizados por el público. Respecto a su al-curnia artística baste señalar que el crítico musical señor Llerena Sandoval ha dicho que «la música de la «La Canción del Día», alegre, fácil y desventuella, rózana e inspirada constituye la más brillante página del pentágono de Guerrero».

La Filadora

Gran Baratura en Mantas de Lana

GACETILLAS

EN CAPDEPERA.—Unos cuantos jóvenes aficionados de esta villa proyectan la representación de «La Adoración de los Reyes Magos» para hoy martes día 6.

Con este motivo reina gran animación en dicho pueblo, esperando que si el tiempo lo permite, la tarde de hoy será de gran fiesta y jolgorio.

VELADA.—Se celebrará en la «Unión Iberia» de Santa Catalina, hoy, a las nueve de la noche.

PROPAGANDA DE MALLORCA.—El último número publicado de la revista «Nuevo Mundo» de Madrid inserta un artículo titulado «Sóller y su puerto (Isla Dorada)» de gran propaganda turística, del que es autor el coronel de caballería retirado nuestro amigo don Emilio Pou.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Lunes 5

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga. Procedente de Villanueva y Geltrú el pailebot «Vanrell» con efectos. Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga. Para Ibiza y Valencia el vapor «Dellín» con el correo, pasaje y carga. Para Valencia el vapor «Vicente» con carga general. Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga. Para Alcudia el pailebot «Vanrell» con efectos. Para Cabrera el pailebot «Arnaldo Oliver» con efectos.

Procedencias sucias

Según circular de la Inspección General de Sanidad exterior de fecha dos del mes en curso, han sido declaradas procedencias sucias. Por Colera: Filipinas y Saigón por Peste: Bangkok y Colombo.

AUDIENCIA

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Mateo Cabrer Pujol, sobre lesiones por imprudencia temeraria. Representará al Ministerio Público el Teniente Fiscal señor Prada, sostendrá la acusación privada en nombre de los lesionados el Abogado don Juan Mulet, representados por el Procurador don Jaime Fiol; y el procesado estará defendido por el Letrado don Jaime Suau y representado por los Procuradores señores Cloquell y Bennisar.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

8.00 a 8.30: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.30 a 9.00: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Central. Parte del servicio meteorológico de la Diputación provincial de Barcelona. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Oviedo» con V. y T. Kalkman; «Sa m'va Java» (Juv), Ch.

Courtioux; «Joli bébé» (Jox), P. Palau; «Danzarina» (danza mora), M. Peralta; «La Alsaciana» (selección), Queipo y Guerrero; «Bombillero» (schotis), J. M. Canals; «Paysage», P. Douliet; «El caballero sin nombre» (nocturno), Eduardo Granados; «Alres de primavera» (selección), J. Strauss; «L'appel d'amour» (melodía), C. Clarke; «Antonio Márquez» (pasodoble); M. Villacañas.

Radiobeneficencia. De 15 a 16: Sesión Radiobeneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las benéficas, Asilos, Hospitales y Casas penitenciarias de España. Secciones literaria, instructiva, humorística y musical, con discos facilitados por la marca Parlophon.

16.00: Cierre de la Estación. 17.30: Apertura de la Estación. Opera: Retransmisión parcial de la ópera que se representará en el Gran Teatro del Liceo.

21.00: Audición de discos selectos. 24.00: Cierre de la Estación.

Bolsa de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.ª

Día 5 de Enero de 1931: Cierre anterior Apertura 3 tarde

Algodón

Table with columns for location (New York, Chicago), month (Enero, Marzo, Mayo, Julio) and price (10'09, 10'28, 10'54, 10'78)

Trigo

Table with columns for location (Chicago, New York), month (Marzo, Mayo, Julio) and price (81 4/8, 81 5/8, 86 2/8)

Winnipeg

Table with columns for month (Mayo, Julio, Octubre) and price (58 2/8, 59 2/8, 00 0/0)

Maiz

Table with columns for location (Chicago, New York), month (Marzo, Mayo, Julio) and price (71 0/0, 72 4/8, 72 7/8)

Café

Table with columns for location (New York), month (Marzo, Mayo, Julio) and price (5'80, 5'65, 5'52)

LA CANCION DEL DIA

Maestro Guerrero. Muñoz Seca

JUEVES DIA 8

Teatro Principal

EN LA F. O. C.

La adoración de los Reyes Magos

En la Federación Obrera Católica esta noche se representará el melodrama «La Adoración de los Reyes Magos», original de don Andrés Roig y música de don Bernardo Salas, por la cátedra de esta Federación. Desempeñará el papel de la Sibila la señorita Adelina Ripoll y la parte del Profeta estará a cargo del bajo don Gabriel Munar. En uno de los intermedios los amateurs don Guillermo Oliver y don Juan Riutord cantarán varias romanzas acompañados al piano por el señor Miralles.

En vista del entusiasmo que reina para asistir a esta función es de esperar que se verá en extremo concurrida.

MAÑANA, EN EL PRINCIPAL

Función benéfica

Mañana, a las seis de la tarde, se celebrará en el Teatro Principal, la anunciada función a beneficio del Asilo de Niños.

El programa es el siguiente: 1.º Sinfonía por la orquesta. 2.º Discurso por el canónigo don Jaime Espases. 3.º Canto, por los distinguidos cantantes don José Baquero y don Miguel Cabot. 4.º Estreno de la comedia lírica en un acto, tres cuadros y apoteosis final, letra del poeta y Mestre en Gay Saber don José M.ª Tous y Maroto, música del maestro don Arturo Baratta, titulada «La Santa Págesa» basada en episodios de la vida payesa de nuestra Santa Catalina Thomás.

Representada por distinguidas señoritas de la localidad ataviadas con los típicos trajes de payesa mallorquina. El domingo a las once de la mañana tuvo lugar el ensayo de la obra del señor Tous, que causó una inmejorable impresión a cuantos tuvieron el gusto de presenciarla. La representación—maxime tra-

tándose de una función de carácter benéfico—ha despertado gran expectación, por lo que no es aventurado suponer que el teatro estará brillantísimo.

Precios

Plateas sin entrada, 40 pesetas. Palcos primer piso, sin entrada, 30 id. Palcos segundo piso sin entrada, 25 id. Palcos tercer piso sin entrada, 15 pesetas. Butacas sin entrada, 4 id. Entrada general, 2. Delanteras de Tertulia y Paraíso sin entrada, 1 id. Entrada de paraíso, 1 id.

Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 4 de Enero

Table with columns: Ent., Altas, Faltas, Exist. Services: Servicio de Medicina (2 0 0 58), Servicio de Cirugía (4 2 0 48), Servicio de Dermosifiliografía (0 0 0 18), Servicio de Maternidad (0 0 0 10), Servicio de Otorinolaringología (0 0 0 2), Servicio de Oftalmología (0 0 0 6), Servicio de Tuberculosis (0 0 0 23), Operaciones practicadas: Ninguna Palma 5 de Enero 1931. Director, José Sampol.

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer: Presión atmosférica 760'8. Característica de la tendencia barométrica F. S. 1'4. Dirección y fuerza del viento N. E. 3. Estado del cielo C. Temperatura 11'2. Humedad relativa Sin observación. Temperatura máxima del día 4. Id. mínima id. Id. del mismo día al descubierto. Palma 3 enero 1931.

Telegramas recibidos

Madrid 5 a las 10'30.—En el Mediterráneo occidental existe una área de presiones débiles relativas y otra al Oeste de Portugal. Mejora el tiempo en la península Ibérica. Probables vientos del Sur y lloviznas en Cantabria y Galicia. Nieblas Centro de España. Tiempo inseguro Golfo Cádiz. Marejada Sur de España. Alcudia 5 a las 9'50.—Viento Este flojo.—Mar llana.—Cielo cubierto. Ibiza 5 a las 9'15.—Barómetro 767'8.—Termómetro 16'0.—Viento Nordeste fresco.—Mar rizada de nordeste.—Cielo cubierto. Vigta-Bayoll 5 a las 8'00.—Barómetro 762'0.—Termómetro 11'4.—Viento bonancible.—Mar marjada.—Cielo cubierto.—Horizontes brumosos. Sóller, 5 a las 9'00.—Barómetro 759'0.—Termómetro 7'5.—Viento Nordeste flojo.—Mar marjadilla.—Cielo acelajado. Andraitx 5 a las 9'30.—Viento S. E. fresco.—Mar cargada.—Cielo lluvioso.

MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy: Parada.—Regimiento de Palma, núm. 61. Jefe de día.—Teniente coronel de Artillería don Carlos del Corral. Imaginaria.—Comandante Infantería don José Moragues. Hospital y provisiones.—1.º capitán de Palma. Vigilancia.—2.º oficial de Artillería. D. O. de S. E.—El Comandante Srío.—Antonio, Rosselló.

Orden de la Plaza de ayer

1.º Con motivo de ser mañana la festividad de la Adoración de los Santos Reyes, los señores Generales, Jefes y Oficiales y tropas vestirán de gala y se izará el Pabellón Nacional en los edificios militares. 2.º Para desempeñar el cargo de Habilitado de la clase de Cruces pensionadas residentes en Baleares, durante el corriente año de 1931, ha sido designado el Archivero 3.º del Cuerpo auxiliar de Oficinas militares, don Juan Cerdá Santandreu, y para el de suplente el Oficial 3.º del mismo cuerpo don Antonio Ascaso Buñuel, ambos con destino en la Capitanía General de este Distrito. Lo que se publica para general conocimiento. El General Gobernador accidental, Batet.

Asistencia Palmesana

Hoy a las 8 y media noche

GRAN VELADA FAMILIAR

con sorteo de valiosos juguetes

NOTA: La junta se reserva el derecho.

Jueves próximo: BAILE DE MASCARAS

VD. PUEDE SUFRIR

HERNIA

La HERNIA es una grave dolencia que hierde tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUI EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obsecarle exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORER. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta solo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trasformar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como las que siguen, pueden leerse con frecuencia en la prensa.

VILANOVA DEL CAMI, 9 diciembre 1930. Sr. D. C. A. BOER Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. Distinguido Sr. Paso a manifestarle que hacia 13 años que padecía una hernia y que gracias a sus excelentes aparatos he quedado completamente curado. Muy agradecido me reitero de Vd. atto. s. s. q. e. s. m. Luis Marimón, Mayor, 35, panadería, en VILANOVA DEL CAMI (Barcelona).

ADEMUZ, 27 de octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mio: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, me hallo perfectamente bien de la doble hernia que ponía mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años, de vida me reitero de V. s. s. y capellán, BLAS MANES, Párroco de ADEMUZ (Valencia).

HERNIADOS: y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad y los MUTILADOS visiten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER en

Inca jueves 15, enero, Fonda España. Manacor viernes 16 enero, Fonda Felip. PALMA: sábado 17 enero, Hotel Alhambra. SÓLLER domingo 18, enero, Hotel Ferrocarril. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo 60, Barcelona.

Habiendo creado desde primero de año una «SECCION DE FINCAS» dedicada especialmente a Cobro y anticipo de Alquileres

Administración de fincas

El Banco Catalán Hipotecario la ofrece a todos los propietarios a quienes pueda interesar este nuevo servicio

RELIGIOSAS

Santos del día

La Epifanía o Adoración de los Santos Reyes Baltasar, Gaspar y Melchor, y Santa Amelia.—I. P.

Cuarenta Horas

Concluyen en la Parroquial Iglesia de San Miguel, en honor de Nuestra Señora de la Salud. A las 10, Tercia y Misa mayor solemne con sermón por don Andrés Casellas, Pbro. Terminada la misa mayor, se expondrá a Su Divina Majestad.

Por la tarde, actos de coro; por la noche, Rosario, ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otras.—Concluyen en Santa Teresa, en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga. Exposición, a las seis y media; a las nueve, Misa cantada. Por la tarde, a las seis, Santo Rosario, conclusión del Triduo predicado por el P. Jaime Barceló, Teatino, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación, que la Archicofradía del Niño Jesús de Praga dedica al Divino Niño. A las seis y media, Misas rezadas; a las nueve, Misa mayor cantada, en sufragio de los asociados difuntos. Por la tarde, a las seis, Santo Rosario, Trisagio, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Continúan en la Parroquial Iglesia de Santa Cruz, a Santa Gertrudis. A las diez, Tercia y Misa mayor con sermón.

Por la tarde, actos de coro; por la noche, Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Empiezan en la Merced, en sufragio de una difunta. Exposición, a las seis y media de la mañana. Por la tarde, a las seis y media, Rosario, ejercicio y reserva de Divina Majestad.

Actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral, Teatino.

lica, fiesta solemne dedicada a la Epifanía del Señor. A las nueve y tres cuartos, Ríma, Tercia, procesión clausal y Misa mayor con sermón por el P. Joaquín Moragues, S. J.

En la Parroquial Iglesia de San Nicolás, conclusión del solemne Triduo del Sagrado Corazón. A las siete y media, Comunión general para los Asociados y devotos del Sagrado Corazón de Jesús, con plática preparatoria por el P. Andrés Burguera; a las diez, Exposición, Tercia y Misa mayor cantada a voces, con sermón a cargo de don José Font y Arbós, Presbítero. Por la noche, a las seis, Rosario, ejercicio del Primer Viernes, sermón, procesión, Te-deum y reserva de S. D. M.

En Montesión, a las ocho, Comunión general para los Congregantes de la Presentación y San Alonso, en la capilla de las Congregaciones. A las siete y media, Comunión general para las Madres Cristianas, después reunión en la Cajilla de las Religias.

En San Francisco, empiezan los Trece Martes de San Antonio de Padua. Se practicará dicho ejercicio durante la misa de siete y media, con meditación y canto. Por la tarde, a las seis y media, después de la Corona, se repetirá con solemnidad y habrá sermón.

Visita

A la Virgen del Buen Camino, en Santa Cruz.

LA CARTUJA

PRECIOS BARATOS MIRE LOS ESCAPARATES

«Triunfo»

Multipista Rotativo.—Producción Nacional. Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17.

SERVICIO TELEGRAFICO

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EL ANIVERSARIO DE GALDÓS FLORES SOBRE SU MONUMENTO

JOSÉ FRANCÉS Y LOLA MEMBRIVES PRONUNCIARON DISCURSOS

LOS PARTIDOS DE FUTBOL DEL DOMINGO

El estado de Francos Rodriguez

Combinación de prelados

Madrid 5 a las 16.—Esta semana se firmará la anunciada combinación de prelados, destinando al arzobispado de Granada al doctor Pérez Rodríguez, actuar Patriarca de las Indias; y para este cargo el obispo de Madrid doctor Eijo y la vacante de éste el obispo de Vitoria señor Múgica.

El premio Nobel de Literatura

Madrid 5 a las 16.—La Academia de Historia acordó pedir el premio Nobel de Literatura para Ramón Menéndez Pidal.

El estado de Francos Rodriguez

Madrid 5 a las 16.—La noche del sábado y todo el día del domingo los médicos que asisten a Francos Rodriguez observaron una agiavación considerable, temiendo un funesto desenlace. Hoy reaccionó algo, hallándose más tranquilo dentro la gravedad.

Los Reyes Magos

Madrid 5 a las 22.—Con motivo de la víspera de los Reyes los bazares se vieron concurridos. En las calles se establecieron puestos de juguetes.

Diversas sociedades organizan cabaletas para repartir juguetes. Del «Heraldo de Madrid» saldrá mañana una cabaleta que se dirigirá al Hospicio y otros establecimientos benéficos para repartir juguetes a los asilados.

Querrela contra la Diputación de Madrid

Madrid 5 a las 22.—El procurador señor Escrivá de Romani, en nombre del abogado don Manuel Escobedo, ha presentado al Juzgado una querrela contra el presidente de la Diputación y diputados que votaron el acuerdo de adquirir en once millones y media de pesetas el Manicomio de Cienpuzuelos.

Toreros españoles en Bogotá

Bogotá 5.—Llegaron dos expediciones de toreros españoles: figuran Manolo Martínez, José Iglesias, Mariano Rodríguez y «Galito de Zafra».

Festival taurino en Sevilla

Sevilla 6.—El festival taurino organizado por el Casino de Clases para costear los juguetes a los niños pobres, se vió animadísimo a pesar de la lluvia.

Banquete en honor de Aurora Redondo y Valeriano León

Madrid 5 a las 22.—En el Hotel Nacional se celebró un banquete en honor de Aurora Redondo y Valeriano León con motivo de su próxima marcha a América.

Los incidentes del domingo en la Cárcel Modelo

Madrid 5 a las 22.—Los incidentes de ayer en la Cárcel Modelo los motivaron que al acudir nutridas comisiones de ferroviarios para visitar a los presos comunicáseles que no podían entrar nada más que grupos de ocho.

Segunda división Murcia

Athletic de Madrid, 3 Murcia, 0.

Oviedo

Oviedo, 1 Valencia, 1.

Castellón

Castellón, 1 Sporting de Gijón, 0.

Zaragoza

Sevilla, 2, Iberia, 0.

Sevilla

Betis, 4, Deportivo Coruña, 3.

Tercera división Gijón

Club Gijón, 3, Nacional de Madrid, 2.

Vigo

Celta, 3, Valladolid, 1.

León

Cultural Leonesa, 3, Racing del Ferrol, 1.

Tolosa

Tolosa, 7, Patria, 3.

Pamplona

Sestao, 2, Aurora, 0.

Baracaldo

Baracaldo, 1, Osasuna, 1.

Sagunto

Sporting de Sagunto, 2, Júpiter de Barcelona, 1.

Valencia

Gimnástico, 4, Levante, 0.

Sabadell

Sabadell, 2, Badalona, 1.

La vuelta de Zamora

Madrid 5 a las 22.—El guardame-ta Zamora manifestó que se presentará en el partido de selecciones del Centro y Cataluña; pero sólo jugará un rato, pues todavía tiene «un nerviecito que le da la lata».

El fallecimiento del mariscal Joffre

Desfile de personalidades por la Embajada de Francia

Madrid 5 a las 22.—Por la Embajada de Francia ha continuado el desfile de personalidades para significar el pésame por la muerte del mariscal Joffre.

Centenario de Galdós

Un homenaje

Madrid, 5 a las 6.—Ayer se celebró en el retiro un acto conmemorativo del undécimo aniversario del fallecimiento de Galdós.

Accidente automovilista

Madrid 5 a las 16.—En la calle de Alberto Aguilera, esquina a la de Galileo, chocaron dos automóviles.

Reunión política

Logroño 5.—Se reunieron en un banquete varios elementos amigos de la política de Cambó.

El Diario del Ejército

Madrid 5 a las 22.—El Diario del Ejército publica la permuta de empleo obtenido por méritos por la Cruz del Mérito Militar por el teniente coronel de Ingenieros don Pio Fernández Mulero y el comandante médico don César Meras.

Firma regia

Madrid 5 a las 20.—Se ha facilitado la siguiente firma de Gracia y Justicia:

La modificación del presupuesto de Justicia

Madrid 5 a las 20.—Se ha facilitado una nota de Justicia que contiene la modificación del presupuesto.

Noticias breves

Madrid 5 a las 20.—Una comisión de ex-diputados y alcaldes del dis-

Despacho regio

Madrid 5 a las 22.—Despacharon con el Rey el general Berenguer y los ministros de Hacienda y Justicia.

Interés defraudado

Madrid 5 a las 22.—El público, especialmente los funcionarios civiles y militares, esperaban con gran interés la publicación de la «Gaceta» creyendo que insertaría los nuevos presupuestos, pero el original por lo extenso lo ha impedido que haya tiempo de confeccionarlo.

Reunión política

Logroño 5.—Se reunieron en un banquete varios elementos amigos de la política de Cambó.

El Diario del Ejército

Madrid 5 a las 22.—El Diario del Ejército publica la permuta de empleo obtenido por méritos por la Cruz del Mérito Militar por el teniente coronel de Ingenieros don Pio Fernández Mulero y el comandante médico don César Meras.

Firma regia

Madrid 5 a las 20.—Se ha facilitado la siguiente firma de Gracia y Justicia:

La modificación del presupuesto de Justicia

Madrid 5 a las 20.—Se ha facilitado una nota de Justicia que contiene la modificación del presupuesto.

Noticias breves

Madrid 5 a las 20.—Una comisión de ex-diputados y alcaldes del dis-

POLITICA

Despacho regio

Madrid 5 a las 22.—Despacharon con el Rey el general Berenguer y los ministros de Hacienda y Justicia.

Interés defraudado

Madrid 5 a las 22.—El público, especialmente los funcionarios civiles y militares, esperaban con gran interés la publicación de la «Gaceta» creyendo que insertaría los nuevos presupuestos, pero el original por lo extenso lo ha impedido que haya tiempo de confeccionarlo.

Reunión política

Logroño 5.—Se reunieron en un banquete varios elementos amigos de la política de Cambó.

El Diario del Ejército

Madrid 5 a las 22.—El Diario del Ejército publica la permuta de empleo obtenido por méritos por la Cruz del Mérito Militar por el teniente coronel de Ingenieros don Pio Fernández Mulero y el comandante médico don César Meras.

Firma regia

Madrid 5 a las 20.—Se ha facilitado la siguiente firma de Gracia y Justicia:

La modificación del presupuesto de Justicia

Madrid 5 a las 20.—Se ha facilitado una nota de Justicia que contiene la modificación del presupuesto.

Noticias breves

Madrid 5 a las 20.—Una comisión de ex-diputados y alcaldes del dis-

El duque de Almodóvar gravemente enfermo

Madrid 5 a las 22.—Hállase gravemente enfermo el ex-ministro duque de Almodóvar del Valle.

El fallecimiento de la Princesa Luisa

Madrid 5 a las 20.—Se ha suspendido la recepción de mañana en Palacio con motivo del fallecimiento de la princesa Luisa, hermana del Rey de Inglaterra.

Berenguer, no puede andar

Madrid 5 a las 20.—Berenguer sufre una pequeña lesión en un pie que le impide andar.

Despachos con el Rey

Madrid 5 a las 20.—Despacharon con el Rey, Wais y Montes Jovellar.

A Roma

Madrid 5 a las 20.—Ha marchado a Roma la comisión española para reanudar las conversaciones comerciales.

La encuesta de «ABC», Opiniones de Goicoechea, González Hontoria y Calvo Sotelo

Madrid 5 a las 16.—En la encuesta del momento político, Goicoechea dice que es enemigo de las Cortes constituyentes, aunque cree necesaria para después una amplia reforma en la constitución, estima que el único camino para resolver el momento político es la celebración de unas elecciones.

Cree que Cambó excedió al llamar execrables a los antiguos partidos.

González Hontoria también se muestra partidario de la reunión inmediata de Cortes.

Cree que el Gobierno actual es el más adecuado para hacer las elecciones.

Calvo Sotelo dice que urge una depuración parlamentaria de nuestras presuntas responsabilidades.

A continuación defiende la obra de la dictadura.

Dice que antes de la república, en situación análoga a otros países, todo dentro de lo estatuido, deben cambiar muchos principios y muchas cosas.

La prórroga de los presupuestos

Madrid 5 a las 20.—Wais facilitó el preámbulo del decreto de la prórroga de los presupuestos en el que explica las diferencias.

Se aumentan los créditos de 53 millones, destinándose 38 a aumento de sueldo y mejora de la plantilla de los funcionarios.

Los gastos y la deuda bajan más de 8 millones al suprimirse la Caja de amortización y disminuir los intereses de los bonos oro.

En instrucción se aumentan 13 millones y medio para aumento de sueldos, creación de mil maestros y maestras y construcción de escuelas.

Se crea una Normal para maestros de sordomudos.

Se mantienen las cifras para el problema ferroviario, pues no se cree facultado el Gobierno para resolverlo.

Se suprime la Caja ferroviaria.

Las compañías reintegrarán directamente el Tesoro.

Autoriza diez millones para la confederación del Ebro, aplazando la solución hasta que se reuna el parlamento.

Se aumentan 23 millones para mejoras del personal y aumento de fuerzas de marina.

Se aumentan cuatro millones y medio para nuevos servicios con Canarias, abastecimiento de aguas en Cartagena y construcciones de las bases navales.

El presupuesto de ingresos es invariable.

Se cifra en once millones la recaudación del sello y reparto de correspondencia.

Se calculan las cifras totales: Gastos: 3.690.945.672 pesetas. Ingresos: 3.753.654.000 ptas. Resulta un superávit de pesetas 62.708.327.

Disposiciones del articulado

Madrid 5 a las 20.—El articulado del proyecto de los presupuestos, aparte de los detalles enviados anteriormente, dispone:

Presidencia.—Se autoriza para elevar a mil el número de porteros quintos.

Se autoriza un crédito para restablecer la línea aérea con Canarias.

Ejército.—Se le autoriza para reorganizar el cuerpo de oficinas militares y cuerpos subalternos del Ejército y para reorganizar el grupo auto radio de África.

Marina.—Se le autoriza para invertir la diferencia entre 15 millones de los servicios del presupuesto extraordinario y 4 autorizados para los mismos servicios.

Gobernación.—Se le autoriza para crear un nuevo tercio móvil de la guardia civil.

Se reorganizará el personal del ministerio.

Fomento.—Se autoriza un crédito de 40 millones de pesetas para puertos y firmes especiales.

Se nombrará una comisión para que estudie los planes de la Confederación hidrográfica.

Se ha de presentar a las Cortes un proyecto de revisión de aquellos.

Se conceden diez millones a la Confederación del Ebro.

Las obligaciones de las obras nuevas de los ferrocarriles no excederán de 150 millones y las mejoras y ampliación de las actuales de doscientos.

Trabajo.—Se autorizan subvenciones de 1.400.000 pesetas al Ayuntamiento de Barcelona y 700.000 al de Sevilla para la liquidación de las Exposiciones.

Se reducen las cuotas para el fondo de las indemnizaciones a los emigrantes.

Economía.—Se fijan las plantillas del ministerio.

Hacienda.—Se autoriza para retener el 10 por 100 de la administración del arbitrio municipal sobre las compañías anónimas y el 5 por 100 de los recargos municipales sobre utilidades para los servicios liquidadores de las mismas.

Se suprimirán 8 subdelegaciones actuales y se les sustituirá en Jerez, Cartagena, Gijón y Vigo por depositarios especiales.

Se autorizan obras de construcción y reparación de edificios de Aduanas.

Se autoriza a la Dirección general de carabineros para reorganizar los servicios, destinando las economías al aumento de individuos de tropa de dicho cuerpo.

Las plazas de Jefes superiores de Administración de los distintos cuerpos se proveerán por libre elección entre los jefes de administración de primera clase.

BARCELONA

Recepción en Capitanía general

Barcelona 5 a las 24.—El capitán general manifestó que el día del santo del Rey habrá una brillante recepción en Capitanía.

—Visítale una comisión del Centro Republicano de Puerta Ferrisa para pedir la reapertura.

Muerto por un auto

Barcelona 5 a las 24.—En la avenida de Pedrales un auto mató al fabricante de sedas don Eduardo Puig.

El rector de la Universidad

Barcelona 5 a las 24.—Ha regresado el rector de la Universidad.

sado el rector de la Universidad.

Cumplimentó al general Despujols.

BALEARES MALLORCA

Trágica muerte de un soldado mallorquín

Un avión se estrella contra el suelo en Melilla

Melilla 5.—Un aparato tripulado por el cabo Fernando Garcia, de Guadalajara y el soldado Miguel Esteban Cifre, natural de Inca, cuando se hallaba a 200 metros de altura entró en barrena cayendo a tierra violentamente.

Acudieron varios compañeros que extrajeron a los tripulantes de entre los restos del avión.

Ambos ingresaron en el hospital ya cadáveres.

El avión quedó completamente destruido.

MENORCA

Fallecimiento de don Antonio Victory Taltavull

Mahón 5 a las 8:40.—Mahón acaba de perder una figura prestigiosa.

Victima de rápida y cruel dolencia ha fallecido don Antonio Victory Taltavull, teniente coronel retirado, del Estado Mayor, ex-alcalde de esta ciudad y presidente del Ateneo científico desde la fundación, hace 25 años, hasta su muerte.

Hombre activo y cultísimo no tuvo otro ideal que el progreso de la ciudad.

En la presidencia del Ateneo desarrolló labor infatigable logrando para dicha entidad un sólido prestigio, que alcanzó merecida difusión.

Deja un hueco difícil de llenar.

El entierro se celebró ayer tarde al que asistió el clero de tres parroquias, concurriendo también personalidades de toda la isla.

El acto constituyó una gran manifestación de duelo.

Rindieron honores militares fuerzas del regimiento de Mahón, al mando del comandante señor La Fuente Vanrell.

La distinguida familia del finado recibe testimonios de pésame de todas procedencias.



Nuestro paisano el baritono don Antonio Truyols, discípulo predilecto del Sr. Tabuyo, que debutó con gran éxito en Madrid

En Son Alegre

Se alquila piso, orientado al mediodía, vista al mar, calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sifón, Coladuría independiente.

Informes: Calle Furió, 27, bajos. Son Alegre.

Espacioso local

Se alquila. Darán razón: Calle S. Felio, 22, 1.º



Delegación para Baleares: Miramar, 20 - Palma

Salón Rialto

Hoy a las 3 y cuarto

EL JUGADOR DE GOLF (sonora en español) por Charles Chase ANNY DE MONT PARNASE por Anny Ondra

RIGOLETO (variedad sonora) COMICA - ACTUALIDADES

Jueves: EL MEJOR CABALLERO por Norma Talmadge y Luis Alonso

LA FILADORA

CASA DE CONFIANZA

La casa que vende más barato y mejor surtida
en toda clase de artículos de

VESTIR Y VIAJAR

Actualmente realiza todos los géneros de invierno a

PRECIOS TIRADOS

FIJENSE EN ALGUNOS PRECIOS:

Franela Novedad para Batas y Kimonos desde 0'50 ptas. metro	Pañete para batas desde 0'50 ptas. metro	Paños abrigos señora 140 cm. ancho desde 4 ptas. metro 10 corte	Charmelina seda artificial lisa para abrigos desde 2'50 ptas. metro
Pana Cordoncillo para vestido Sra. desde 1'75 Ptas. metro	Bohas piel gran surtido desde 5 ptas. uno	Abrigos Piel Gran variedad desde 100 pesetas	Chales Malla desde 1 pta. uno
Sueter Señora desde 3 ptas. uno	Trajes punto señora desde 9 ptas. uno	Curado mallorquín blanco 0'75 ptas. metro	Pañuelos Bolsillo desde 1'25 pta. docena
Toallas Rusas desde 0'25 ptas. una 2'50 ptas. docena	Medias algodón lisas desde 0'50 ptas. par	Medias Canalé desde 0'90 ptas. par	Mantas Algodón desde 0'65 ptas. una
Mantas Lana cama matrimonio desde 12 ptas. una	Paño para traje caballero 5 ptas. metro	Pana para traje caballero desde 2 ptas. metro	Pullovers Caballero desde 2'50 ptas. una
Sábanas Curado Sup. Mallorquín Blanco 8 x 12 a 4'60 ptas una 10 x 14 a 6'65 > > 11 x 15 a 8'25 > > 12 x 16 a 9'60 > >	Franela camisas desde 1 pta. metro	Cuellos Prácticos desde 1'50 ptas. uno	Camisas Caballero desde 4 ptas. una
	Calcetines Caballero lisos desde 0'40 pta. par	Calcetines Fantasía desde 0'50 ptas. par	Camisetas Caballero desde 1'25 ptas. una

Gran partida de mantas de lana a fuera de precio

Remate a precios tirados de Chaquetas, Sueters, Vestidos y Pullovers

Gran surtido en Gabanes Gapotes, Pellizas, Impermeables, Trincheras, Guardapolvos, Granotas

Venta de todos los retales de la temporada

Gran Stock de Lanería y Sedería a precios baratísimos

Gran surtido en Pañuelos Payesa 7¼ y 9¼

SASTRERIA Y CAMISERIA A MEDIDA

Precio Fijo

Ventas al Contado

Bajos de la Casa Alzamora

65, San Miguel, 67

NOTA: Esta casa no tiene ninguna sucursal ni vendedor y sus géneros solo se ven en la casa

EL DIA DEPORTIVO

FUTBOL

El Campeonato de Baleares

El Alfonso sufre su primera derrota en el Campeonato actual, venciendo el Baleares por uno a cero.—En Manacor el Constancia vence al equipo local por dos a uno

Con una entrada inmejorable se jugó el domingo en el campo de Son Canals el partido correspondiente del Campeonato entre los propietarios del campo y la R. S. Alfonso XIII. La animación fué extraordinaria y correspondió exactamente a la expectativa que siempre causa un encuentro entre «rojos» y «blanquiazules».

Ocupando un palco, presenció el partido el Capitán General don Enrique Marzó acompañado de su distinguida familia, a pesar de haber llegado a nuestra ciudad la mañana del mismo día, quiso presenciar el encuentro de los eternos rivales, dando con ello una prueba verdadera de su gran amor a las cuestiones deportivas. Su entrada fué saludada con una ovación.

Se alinearon los equipos, actuando de árbitro el señor Font ayudado por los señores Compte y Estapé.

Los equipos estaban formados de la siguiente manera:

Baleares: Palou; Franco, Cerdá; Bauzá, Ubeda, Moyá; Comas, Coda, Sintés, Serra y Pascual.

Alfonso XIII: Oliver; Peña, Camps Ramis, Arnau, Ginard; Mestres, Tomás, Mulet, Felipe y Pizá.

Antes de empezar el partido los capitanes de los equipos saludaron al señor Marzó.

Correspondió el saque al Baleares y enseguida tuvo que actuar la defensa «roja».

La expectativa es grande y el público no deja de estar pendiente de la forma rapidísima como empieza el encuentro.

Se suceden los avances alternos y Oliver tiene que intervenir ante la gran acometida de la defensa balearica.

Se castiga al Alfonso por un fault a Sintés y Peña despeja.

El equipo visitante se muestra muy extraño no coordinando sus jugadas, en cambio el propietario del campo, demuestra en todos sus jugadores un dominio al que no tenía acostumbrados.

Un avance rojo lo malogra Felipe yendo el balón a kic.

La defensa Franco-Cerdá se muestra oportunísima no fallando balón alguno, representan una verdadera muralla para Palou.

Serra y Sintés, hacen actuar a Oliver, quien se hace aplaudir.

El dominio corresponde claramente al Baleares costando mucho trabajo despejar la situación comprometida a los rojos.

Por falta de decisión no consiguen marcar los blanquiazules, pues se estacionó el juego durante largo rato ante los dominios de Oliver, pero no se consiguió empalmar el shoot.

Al final de la primera parte llegó la reacción de los rojos, dominando breves momentos, en los cuales Mulet lanzó un colocadísimo shoot a la media vuelta consiguiendo Palou bloquear espléndidamente.

Y termina la primera parte con un empate a cero.

Reanudado el juego continúa algo la presión roja, pero su delantera no se entiende en lo más mínimo su trabajo es completamente ineficaz, en cambio todas las líneas balearicas trabajan denodadamente interceptando todos los balones que llegan o sus dominios.

Se sacó un corner contra los alfonsoinos armándose una melée ante Oliver, despejándose la situación.

Y ya empieza la discusión pues los propietarios del campo dicen que el despeje se hizo dentro de la portería, los rojos lo niegan. La decisión del árbitro fué no conceder el tanto.

Hay varios centros matemáticos de Pizá, pero no son aprovechados o Palou cuida de hacerles perder su eficacia.

Un avance emocionante del Baleares termina a kic y el marcador sigue con el cero a cero.

Pascual realiza una arrancada a gran tren acude Peña fallándole el despeje, recoge nuevamente el balón Pascual que pasa a Comas y este consigue el goal en forma rapidísima y que Oliver no pudo hacer nada para detenerlo, quizás con un poco de valentía una salida hubiera sido oportuna.

El juego va animándose grandemente, codiciando los rojos el empate.

Hay un encontronazo serio entre Peña y Sintés, armándose gran discusión por estimarse que fué intencionado. Así lo creyó un espectador,

quien ni corto ni perezoso saltó al campo dispuesto a vengar la «ofensa» a lo que replicaron los rojos, sacando de su temeridad algunos puñetazos. El árbitro finaliza la jugada concediendo un neutral.

Como faltan pocos minutos para finalizar el encuentro varios equipos se dedican a lanzar el balón a haut. ¡Así va transcurriendo el tiempo!

Pocos después el árbitro pita el final del partido venciendo los del Baleares por un goal a cero.

Comentarios

Venció quien más jugó. El Baleares tuvo el domingo una tarde mucho mejor que el Alfonso. La defensa balearica tuvo una tarde felicísima y todas las líneas respondieron claramente. En cambio, las líneas rojas, estuvieron todas a la misma altura; desgraciadas hasta el último extremo.

El arbitraje del señor Font justo e imparcial y hay que ver que se trataba de una papeleta difícil en extremo.

Constancia, dos; Manacor, uno
En Manacor se jugó el partido Constancia de Inca y el titular.

También reinaba mucha expectativa para el resultado de este encuentro, pues de ganar el Constancia, como ganó, resultaba empate de puntos entre éste y el Alfonso XIII, faltando a ambos la realización de un solo partido. El primero debe contender con el Baleares y el segundo con el Athletic.

Venció el Constancia logrando apuntarse dos goals por uno de los locales.

Puntuación actual

	J	G	E	P	F	C	P
Alfonso	7	5	1	15	2	11	
Constancia	7	5	1	12	8	11	
Manacor	7	2	1	4	9	14	5
Baleares	6	1	2	3	5	10	4
Athletic	5	0	1	4	4	9	1

Noticias varias

Torneo "Navidad 1930,"

Baleares 1 - Libertad 0

En Son Canals se jugó el domingo por la mañana el penúltimo partido de este torneo, alineándose los equipos, a las órdenes del colegiado señor Quintana, en igual forma que en los anteriores, salvo pequeñas modificaciones.

Fueron los contendientes el Libertad (primer equipo) y Baleares (reserva) venciendo este por un goal a a cero, marcado por Amengual.

Con este resultado, el Baleares quedó en primer puesto de la puntuación y por lo tanto adjudicóse la copa que se disputaban, pues si bien falta un partido, sus resultados no pueden variar dicho primer puesto.

En otra edición ya comentaremos, tal como se merece, el desarrollo del mencionado torneo que, como el año anterior, ha satisfecho a los aficionados y admiradores de los equipos participantes.

El partido, único que falta, Libertad-Alfonso, se jugará hoy a las diez en «Son Canals» y promete ser interesante ya que han de solventarse para quien es el segundo puesto del repetido torneo.

Regalo de los Reyes Magos

Lo recibirán hoy, por partida doble, si no hay contratiempo, los equipos blanquiazules en la forma siguiente:

Una de las dos copas que se disputan del «Torneo La Rambla» y otra que ya tienen ganada del «Navidad».

También los rojos recibirán una de las dos primeramente citadas.

¡Si no hay contratiempo! que esperamos no los habrá esta tarde en el campo de «Buenos Aires».

Actos de homenaje

Por la actuación del once blanquiazul, en el partido del domingo, se celebró un delicado lunch, en honor de los jugadores, en su domicilio social, a las nueve de la noche del citado día.

Por igual motivo hubo ayer un servicio de «café al calor de las llamas de exquisito rón» en el local que ocupa el club taurino «Pericás».

En ambos actos reinó el mayor compañerismo y buen humor.

Nota ofticiosa

Hemos recibido la siguiente:
El día 6, festividad de los Reyes,

se celebrará en el campo del Alfonso el partido correspondiente al torneo «La Rambla», Alfonso-Baleares, cuyo partido empezará a las 2:45 de la tarde.

Ha sido admitido en el seno de esta Federación el Recreativo F. C., de esta ciudad.

Hípicas

Las carreras del domingo

Con bastante animación se celebraron las carreras de caballos el domingo en el campo de la Real Sociedad Hipica de Mallorca.

Constituido los señores que formaban el Jurado, Cronometradores y Jueces de pista dieron principio las pruebas anunciadas.

Primera carrera.—(2.600 m.)

Inscritos: Hamlet, Lady, Petter, Veni Vidi Vici, Terrible (40), Fulgor (40), Trac (50), Stanislás C. (50), Tehodora (70) Vlan (120), Cantalouse (160), U. D. L. (160), Unann (160).

Lady Petter consiguió siempre llevar la cabeza y su triunfo fué fácil.

Vlan fué distanciado.

Tiempo invertido: Lady Petter 4.24 2/5.

Terrible 4.25.

Tehodora 4.25.

Cantalouse 4.32 3/5.

Trac 4.32 4/5.

U. D. L. Hamlet, Unann, Stanislás y Fulgor no tomado.

Segunda carrera.—(1.000 m.)

Galope.

Inscritos: Príncipe-Igor, Chol, Wamba (30), Lindo (30), Charlestón (30), Bella (30), Petit (30), Rayo (30), Alonso (40), Kivien (50).

La lucha se inicia entre Príncipe, Chol y Petit, imponiéndose al final este.

Entraron en la meta bajo el siguiente orden:

Petit 1.15 2/5.

Príncipe Igor 1.16 1/5.

Lindo 1.17.

Charlestón, no tomado.

Alonso 1.17.

Rayo, no tomado.

Wamba 1.17 3/5.

Bella y Kivien no tomado.

Chol fué retrasado al 5.º lugar por perder el peso durante la prueba.

Tercera carrera.—(2.700 m.)

Inscritos: Dador, Abadía, Dollar, Cabal (30), Alma (80), Camaleón (90), Triana (130), Amor (130), Defensora (160), Rusin (160).

Se retira Cabal.

En la primera vuelta se descalifica a Dador.

Abadía lleva la cabeza durante las dos primeras vueltas con alguna ventaja. Se impone al final Defensora.

Defensora 5.1.

Abadía 5.1 4/5.

Alma 5.4 1/5.

Dollar 5.5 1/5.

Amor 5.6.

Rusin 5.7 1/5.

Camaleón 5.13.

Triana no tomado.

Dador distanciado total.

Cuarta carrera.—(2.900 m.)

Inscritos: Lampión, Atchoum II (25), Bracónier (25), Uica (25) Onze a Coeur (25), Un Reve (50), Fantasio II (50), Voyou (50), Tarte (75), Angelus (75) Uranus II (100).

En la segunda vuelta ya consiguió batir a todos los que salieron antes que ella, la yegua Tarte, que era la favorita del público. Uica en sus comienzos hizo un buen recorrido; pero fué apagándose consiguiendo batirle Atchoum.

Tiempo invertido: Tarte 4.39 3/5.

Atchoum 4.42 1/5.

Voyou 4.44.

Uranus 4.47 2/5.

Un Reve, Onze a Coeur y Angelus no tomado.

Braconier y Fantasio distanciados totalmente.

Quinta carrera (3.000 metros).

Inscritos: Briseis, Amer Picón (5), Bologne (30), Bost (30), Sabine (50), Verveine III (65), Tenebreux (75), Vulaines (80), Tibere (80).

De salida, Amer Picón toma la carrera a todo gas, pero le duró poco, ya que enseguida consiguió pasarle Sabine, tomando no poca ventaja. Al llegar a la última vuelta Bologne empezó a rendir y de soberbio estilo consiguió vencer en la carrera, cuando ya se tenía el claro convencimiento que sería Sabine quien se adjudicaría la victoria.

Tiempo invertido: Bologne 4.42 3/5.

Sabine 4.42 4/5.

Verveine 4.43 1/5.

Briseis 4.45 3/5.
Vulaines 4.45 3/5.

Bost, Tibere y Amer Picón no tomado.

Sexta carrera. (2.200 metros).

Inscritos: Briseis, Soldat (5), Vinicius (40), Tibere (70), Valseur II (90), Baba (90).

La salida no la toma bien Soldat, ocurriéndosele unos saltos que le valen quedar rezagada, cosa que aprovecha muy bien Vinicius para pasarle y colocarse a la cabeza pues también consiguió pasar a la yegua que llevaba la cabeza. Sus contrincantes ven como Vinicius va tomando ventaja y sólo consiguió meterse algo Baba, pero Vinicius pisó la meta primero.

Tiempo invertido: Vinicius 4.11 4/5.

Baba 4.12.

Tibere 4.12 3/5.

Soldat 4.13 1/5.

Valseur 4.14 2/5.

Briseis, no tomado.

CICLISMO

Cebrián-Senón perdieron el match

Por haber el Jurado descalificado a Senón

Anteayer por la mañana, con una concurrencia bastante regular, tuvo lugar en el velódromo de esta ciudad, la revancha del match omnium entre el equipo catalán Cebrián-Senón y el mallorquín Nicolau-Pons.

Formaron el Jurado los señores Cardell, Puigserver y Coll y en las pruebas en que se exigía la cronometración actuó de tal, a reiterada petición de las dos partes que disputaban el match, el Cónsul de la U. V. E. en Mallorca.

La primera prueba—velocidad, vueltas—fué un rotundo triunfo para los catalanes, pues entraron en primer lugar Senón y Cebrián, siguiéndoles Nicolau y Pons.

Por 7 puntos contra 3 fué adjudicada a aquellos la victoria.

La segunda prueba—vuelta cronometrada—dió el siguiente resultado:

José Cebrián, 23 s. 2/5.

Claudio Senón, 22 s. 3/5.

Mateo Pons, 23 s. 1/5.

José Nicolau, 23 s. 1/5.

Siendo la suma de tiempos 46 segundos para el equipo catalán y 46 segundos 2/5 para el mallorquín, se adjudicaron Senón-Cebrián la segunda victoria.

La tercera prueba—kilómetro cronometrado—arrojó los siguientes tiempos:

Claudio Senón, 1 m. 16 s. 2/5.

José Cebrián, 1 m. 18 s.

José Nicolau, 1 m. 16 s. 3/5.

Mateo Pons, 1 m. 17 s. 2/5.

Sumados los tiempos resulta que los totales son: del equipo mallorquín 2 m. 34 s. y del catalán 2 m. 34 s. 2/5, por lo cual se adjudicó la victoria Nicolau-Pons.

La cuarta prueba—meta partida—fué también un triunfo para el equipo mallorquín, que logró alcanzar a sus contrincantes al llevar cubiertas = vueltas.

La quinta prueba—resistencia, 25 vueltas—fué pródiga en incidentes.

Al principio tomaron la cabeza Cebrián y Pons, al paso que Senón y Nicolau marcharon tan despacio que muy pronto aquellos les tomaron una vuelta.

Entonces, el Jurado, para no verse en el caso de castigar a quienes tan manifiestamente dejaban de defender su suerte, y después de amonestarles, ordenó se repitiera la prueba.

Al repetirse, y ante el hecho de que Senón no sólo repitió lo ya hecho, sino que agredió a Pons, el Jurado acordó descalificar al corredor catalán, siendo necesaria la intervención de la guardia civil para obligarle a abandonar la pista.

La carrera terminó adjudicándose 16 puntos a Nicolau, 12 a Cebrián, 12 a Pons con varias vueltas perdidas, pues había tenido avería, y ninguna a Senón, por haber sido descalificado.

Siendo, pues, la victoria para el equipo mallorquín y habiendo logrado vencer en tres pruebas de las cinco, el match se decidió a favor suyo.

Por tratarse de un compañero nuestro, nos abstenemos de todo comentario sobre la actitud de parte del público al hacerse públicos los tiempos del cronometraje y nos limitamos a reproducir el comentario que hacia ayer «Correo de Mallor-

PRINCIPE ALFONSO HOTEL

Martes y Viernes

Te-Dansant de 4 a 6 y media tarde

En el espléndido salón estilo árabe

Probar los biscochos Príncipe Alfonso

Servicio especial para Banquetes, Lunch y Comida a inmejorables condiciones, y

Menús a ptas. 6, 7'50 y 8

PARA REYES

UN BONITO REGALO

Compre un Reloj en el Regulador

y tendrá la hora exacta

SINDICATO, 1-4 (Frente al Banco Hispano)



CODORNÍU
El vino de nuestra tierra conocido en todo el mundo

Recuerde Ud. que el legítimo EXTRA lleva la inscripción **CODORNÍU** en el tapón y en el cuello de la botella.

San Sadurní de Noya

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis,

Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis.

No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS - Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

ca, advirtiendo que los subrayados son nuestros.

Dice el colega:

«A consecuencia del cronometraje hecho a Nicolau, que el público creyó equivocado, en contra de este corredor, se originaron varias protestas hechas algunas de ellas en forma destemplada, máxime al tenerse en cuenta que era un sólo cronometrador a quien todos constaba su imparcialidad.

Pudo, el cronista no lo cree, haber equivocación, pero estas cosas sólo cabe evitarlas o con el cronómetro eléctrico o habiendo más de

un cronometrador oficial; ni varío señores que desde el público dicen la carrera.»

«Hispano Olivetti»

La máquina de escribir de producción Nacional que se impone en el mercado.

Hispano Olivetti S. A. Cuartera, 17

Lorenzo Villalonga

DIABETES

Huertos, S - 1.º

El éxito obtenido por la película Sombras de Gloria será superado por el que obtendrá

ASI ES LA VIDA

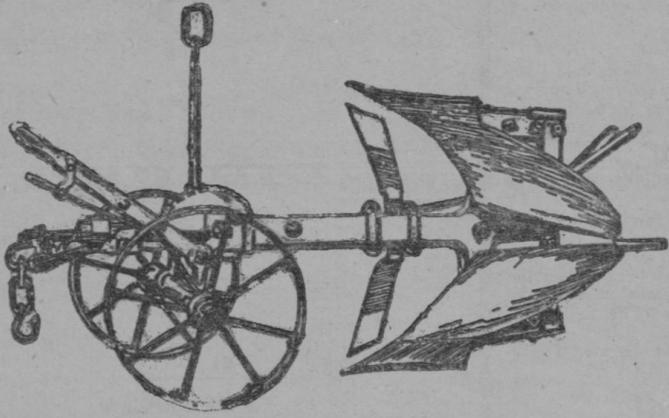
película sonora totalmente hablada y cantada en español que pronto será estrenada en el

Cine Moderno y Salón Rialto

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABANA
PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS



Maquinaria Agrícola

Arados Brabans Sistemas BAJACH y MELOLTE
 Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**
 Escue'a, 9 - PORRERAS



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
 (Bailly - Bailliére - Riera)
4 TOMOS 4
 Sólida encuadernación
 Más de 8,500 páginas en junto
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
 DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA
 Datos del Comercio, Industria y Profesiones
 Índices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES
 SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: **NOVENTA PESETAS**
 (franco de portes en toda España)
 ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO
 ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD
 Anuarios Bailly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A.
 Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

URINARIAS

(Ambos sexos)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la blenorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. Garcia, Alcalá, 85. Madrid. Precio 16'25 pesetas.

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA



Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

ESPAÑA, S. A.

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

La única española que reparte entre sus asegurados **PONOS ANUALES DE CAPITAL ADICIONAL**, garantizando un interés no inferior, durante los cinco primeros años, del 2'50 por 100, y en años sucesivos, por lo menos de un 80 por 100, de los beneficios líquidos.
 Seguros solicitados en los dos primeros años 116.740.318 pesetas, cantidad nunca alcanzada.
 Presidente del Consejo de Administración: Excmo. Sr. Conde de Limpías Subdirector en Baleares: D. Pedro Ferrer Gibert.
 Despacho en Palma: Plaza de Cort, 27.



Como un imán...

La luz eléctrica

proyectada por su escaparate atraerá a los clientes

Comerciantes

los escaparates de vuestros comercios son los ojos de vuestro negocio. Tenedlos bien iluminados y duplicareis vuestras ventas

Tenemos una tarifa especial para propaganda en iluminación de escaparates

ABÓNESE VD. A ELLA

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. - Morey, 35 - Palma de Mallorca

Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
 Se sirven comidas a domicilio.
 Concepción n.º 9.-Palma

C. PASCUAL

Médico Especialista

Piel - Sífilis - Vías urinarias

Prostata - Espermatorea

Impotencia - Trastornos sexuales

Curación rápida y segura de la Blenorragia

606 aplicación perfecta a 5 pesetas 914

Consulta de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas)

Mesquida, 9 - Travesía Borne

Teléf. 4-91

Obras nuevas

La Virgen en la pintura. Mallorca Deutcher Führer. Tous y Maroto.—Caminando. Pedro Matet.—Chamberi. Roldán.—Receptorio del Herborista y del Bañar. Vivita.—Receptorio de Perfumería y cosméticos. Almanaque Rosa 1931. Stinnes.—En auto a través de los Continentes. Harris Salomón.—Arte y costumbres de los Pielos rojas. Villar.—El Suelo. Blasco Ibañez.—El Fantasma de las alas de oro.
 De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Se vende o alquila

casa de construcción moderna de mucha capacidad con jardín situada en el Pont d'Inca. Carretera de Inca. Tranvía a la puerta.
 Para informes: Hostales, 19. Palma.

Laboratorios

Químicos Industriales
 De Análisis Clínico
 Material Completo
 Instalación General

Productos Químicos puros
 Pidanse presupuestos Establecimientos

JODRA
 Príncipe, 7. Madrid

Vargueño

y muebles antiguos de comedor, deseo comprar en venta particular. Inutil presentarse vendedores profesionales.
 Escribir N. V. Son Matet, Calamayor, Palma.

Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.
 Informes: Paseo Maneu, n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

Falta un oficial

de cerrajería conociendo algo la forja. Calle 3ª de Diciembre, 39.

Son Sardina

Se alquila una casa con terreno y almendrones, calle de Lau n.º 6, por 20 ptas.
 Juliá, 8.

Se vende

un piso en Palma, vista calle y Plaza Puerta Sta. Catalina, más de 60 metros de largo, por 2500 ptas.
 Informes: Gomila, 5, 2.º Izq. Terreno.

Por 70 pesetas

mensuales, se alquila un primer piso con mucha luz, 6 espaciosas habitaciones, agua corriente e instalación eléctrica. Indicado para despacho, oficinas o casa análoga. Además 2 entre-suelos de 35 pesetas cada uno.
 Informes: Obispo, 12.

Muchacho

se desea para botones.
 Informes: Paseo del Borne, 43.

Oficial hojalatero

Se necesita.
 Jovellanos, 20.

Habitación

Dos dormitorios amueblados con o sin cocina, se alquilan para extranjeros, solo visitable los domingos y días festivos.
 I. calle Dos de Mayo (Terreno).

Juan Mayol

7 & 9 Rue de la Loubière
 MARSEILLE
 Representaciones
 Consignaciones de frutos secos
 Conservas y papas.
 Telégramas: ROBLAYOL MARSEILLE
 Teléfono: 0.150

Costurera

para hilvanar dobladillos y coser almohadas.
 Faltan para trabajar dentro taller. Avenida Alejandro Rosselló, 23, 1.º

Gabriel Camps

Practicante en Medicina y Cirugía
 Pedicura
 Miñonas, 14. - Se vende a domicilio.

Carpintero

Se necesita que sopa trabajar a máquina.
 C. Luis Martí, 31.

Muchacho

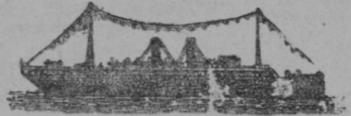
para botones se necesita.
 Informes: Paseo del Borne, 43.

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años

Situación en el Ensanche poiente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17



ITALIA - AMERICA

NAVEGAZIONE GENERALE ITALIANA

LINEA SUD-AMERICA-EXPRES

Viajes rapidísimos entre Barcelona, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

v. Duilio, 7 de Enero

27.000 Ton. — 12 1/2 días en Travesía — 4 Hélices

LINEA CENTRO AMERICA SUD PACIFICO

De Barcelona para Cádiz, Venezuela, Colombia, Panamá, Costa Rica, Ecuador, Perú, y Chile.

Colombo, 6 de Enero

15.000 Ton. 2 motores 2 Hélices
 Pasajes en todas clases

Informes: **ITALIA AMERICA**

Unica Agencia Oficial **BENITO NOGUERA BOLSERIA, 18. Ent.º**

Encima Zapatería «Europa»

Para Pintores y Empapeladores



Periódicos

Se venden a peso en la imprenta «El Día», Danús 2

De 10 a 12 mañana y de 2 a 8 tarde

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

COMBATE EN EL YANG-TSE BANDAS COMUNISTAS ABRASADAS

BOMBARDEOS EN BIRMANIA

LOS REBELDES SITIADOS POR LAS LLAMAS

MÁS DE TRESCIENTOS PERECIERON ABRASADOS

El fallecimiento del mariscal Joffre

(Información por t. s. h.)

Fallecimiento del mariscal Joffre

La capilla ardiente

París 5.—El cadáver del mariscal Joffre, embalsamado, estará expuesto en la capilla ardiente hasta el miércoles próximo.

El príncipe de Gales, que llegó en aeroplano, visitó el cadáver del mariscal.

Expresiones de condolencia

París 5.—El cadáver del mariscal Joffre está expuesto desde esta mañana en capilla ardiente en la escuela de guerra.

El público empezó a desfilar esta mañana a las nueve.

Un delegado del embajador de Alemania expresó condolencias a la viuda de Joffre.

El presidente Hoover telegrafió a Doumergue, diciendo que le afligió la noticia de la muerte del mariscal, bien conocido del pueblo americano.

Se han recibido telegramas de condolencia de Fallières, Tardieu y Herriot.

También han hecho expresar sus condolencias el Rey Carol de Rumania, Benes, Spalaikovitch, el príncipe de Asturias, el Rey Alejandro de Yugoslavia, el emperador del Japón, los presidentes de las repúblicas polaca, checoslovaca, uruguayana portuguesa, cubana, boliviana, el ministro de Egipto, Popovitch, presidente del Consejo de ministros de Rumania, Branco, ministro portugués de negocios extranjeros, Marinovitch, Mironescu, Zalewski, los ministros de guerra de Checoslovaquia, de Italia, de España, Portugal, Polonia, Argentina, Lituania.

Los embajadores de Polonia, Italia, Argentina, Gran Bretaña y Bélgica; y los ministros de Rumania, Suiza, y Costa Rica, expresaron las condolencias de sus gobiernos respectivos.

Lloyd George y Mac Donald expresaron su simpatía.

El duque de Alba, ministro español de negocios extranjeros, llegó a París.

Miles de personas desfilaron...

París 5.—Miles de personas desfilaron silenciosamente por la capilla ardiente establecida en la Escuela Superior de Guerra, donde debajo de colgaduras negras con ornamentos de plata, reposa el cadáver del mariscal Joffre vestido de gala y rodeado por antorchas doradas.

Cuatro oficiales de la guarnición de París montan guardia haciendo turno.

A los pies del cadáver están colocados sobre una almohada negra el bastón de mariscal y las insignias de sus numerosas condecoraciones, entre las flores ofrecidas por el Gobierno y por el ministro de Guerra Bartheou.

Mañana martes por la noche, el cadáver será transportado a la Catedral Notre Dame.

Alemania

"No se debe atacar el tratado de Versalles", afirma Kaas

Berlín 5.—Hablando en una asamblea de centristas, en Cassel, el jefe del partido del Centro, Kaas, declaró que es necesario hacer comprender al pueblo alemán que el destino de Alemania puede mejorar solamente por el acuerdo con otras naciones.

Añadió que no se debe atacar el tratado de Versalles, que es como una roca, sino persuadir a los centros instruidos en el extranjero que la catástrofe de Alemania sería una catástrofe europea, con la amenaza del bolchevismo.

Berlín 5.—El leader del partido católico del Centro, Kaas, en el discurso que pronunció en Cassel, en la asamblea de dicho partido, aconsejó a los nacional-socialistas tomen vacaciones de la política y si es posible no tomen billete de vuelta, lo cual sería el único servicio que podrían prestar al pueblo alemán.

Denunció a los social-nacionalistas como «pesos pluma de la ambición política», aptos solamente en trompetear en los megafonos demagógicos pero incapaces de contribuir en lo más mínimo en la liberación del pueblo alemán.

Sobre nosotros, que estamos en el frente político, vierten ignominias y oprobios mientras pronuncian frases heroicas.

Pero ya sabemos, por experiencia

de guerra, que los hombres que estaban lejos de las trincheras siempre hicieron más ostentación de heroísmo que los infelices que estaban dentro de ellas.

Examinando después los problemas de la política extranjera, Kaas habló a favor de la reconciliación con Francia.

Sin medir sus palabras, declaró que si Alemania había de embestir de cabeza al tratado de Versalles, semejante colisión solo podría terminar con un desastre para la nación.

Para nosotros—dijo—hay solamente un camino para salir de la situación actual y es relacionarnos con los centros instruidos en el extranjero y convencerlos de que nuestra catástrofe sería también la suya y que nuestro recobro significará también su recobro.

Las cosas han llegado a tal estado que es imposible vencer la depresión mundial sin eliminar la anarquía de la producción mundial, por medio de una cooperación internacional sistemática en un espíritu de buena fe.

Continuando, Kaas insistió en que la agitación que se extiende por toda Alemania no ha sido excitada artificialmente, sino que es el efecto automático inevitable de ciertas causas que hay que hacer desaparecer, sino hay peligro de explosión. Alemania debe obtener justicia del mundo.

El industrial Werner von Siemens gravemente herido

Berlín 5.—El industrial Werner von Siemens, resultó gravemente herido a consecuencia de una colisión entre su automóvil y un camión de cerveza.

El auto subió en la acera y von Siemens fué lanzado contra un escaparate.

Sin embargo, los médicos esperan curarle.

La situación en la cuenca del Rhur

Berlín 5.—La situación en la cuenca del Rhur ha mejorado.

El número de los huelguistas disminuyó de modo apreciable y se cree que la huelga está cerca del fin, aunque los comunistas están redoblando sus esfuerzos.

El ministro de Trabajo llegó a Essen esta tarde.

El vuelo al Oeste de Elly Beymborn

Berlín 5.—La aviadora alemana Elly Beymborn emprendió el vuelo para el Oeste de África.

Se propone participar en la expedición científica que ha de explorar el interior de África.

Portugal

Las relaciones británico-portuguesas

Lisboa 5. (Telegrama).—El 12 de enero llegará a Lisboa en visita oficial la escuadra británica de grandes buques, preparándose un programa de actos oficiales como homenaje a los marinos ingleses, donde se muestren la intimidad de las relaciones de Portugal e Inglaterra.

Francia

El Duque de Alba

París 5. (Telegrama).—Llegó el Duque de Alba.

Visitó a Briand.

Rumania

Un comentario de "Lupta"

Bucarest 5.—Según el periódico «Lupta», los Soviets propusieron a Polonia un pacto de no agresión.

Polonia contestó que está dispuesta a negociar las condiciones de extensión del pacto a todos cuantos firmaron el protocolo Litwinoff habiendo puesto en fuerza el pacto Kellogg por anticipación.

China

Violento combate

Londres 5.—Según noticias procedentes de Shanghai, ocurrió un violento combate sobre el río Yang-Tse entre un cañonero británico y bandadas comunistas, que fueron dispersadas por el fuego de ametralladoras.

Birmania

Los rebeldes han sido derrotados

Londres 5.—Las noticias proce-

dentos de Birmania indican una derrota completa de los rebeldes que, cercados de la selva por las tropas inglesas, y bombardeados con bombas incendiarias, que les rodearon de llamas, tuvieron que entregarse, o escapar a las regiones vecinas, los que pudieron.

El número de víctimas asciende a más de trescientas.

Inglaterra

Fallecimiento de la princesa Victoria

Londres 5.—La princesa Victoria, hermana mayor del Rey Jorge, falleció a consecuencia de un ataque cardíaco.

La corte llevará luto durante seis semanas.

Asamblea de musulmanes

Londres 5.—Se cree que Aga-Kan, que estuvo enfermo en París, donde sufrió una neumonía grave, «estará suficientemente restablecido para poder asistir esta noche en Londres a la asamblea de los delegados musulmanes, que ha de discutir el problema indio-mahometano.

Una extraña insubordinación a bordo del «Lucia»

Londres 5.—Un misterio completo continúa rodeando lo que la prensa llama la «rebelión» de 42 marineros del barco «Lucia» de la base de submarinos de Plymouth, que fueron llevados a tierra el domingo por la noche y están detenidos en los cuarteles de Devereport.

El almirantazgo admite que ha habido un incidente, pero rehusa dar detalles de ese asunto que probablemente vendrá ante el Consejo de guerra.

Según la prensa, los detenidos rehusaron obedecer a un superior impopular.

La Conferencia de la India

Londres 5.—El subcomité de estructura federal de la Conferencia de la India se reúne dos veces hoy y el subcomité de defensa recién formado y presidido por el secretario de Estado para Dominios, Thomás, está celebrando su primera sesión para examinar asuntos de principio político referentes a la defensa.

Maulana-Mohammed-Ali, uno de los más conocidos delegados de la India británica en la Conferencia de la India, falleció ayer en Londres.

Había hecho un viaje de siete mil millas para asistir a la conferencia y refiriéndose a su estado de salud, en el discurso que pronunció en la sesión en pleno, dijo a los delegados británicos que tal vez tendrían que proporcionarle una tumba.

Varios de sus parientes estaban presentes cuando murió y su cadáver embalsamado será transportado a la India.

Era un gran patriota y había sabido merecer el aprecio de sus adversarios políticos.

Accidente ferroviario

Londres 5.—Cerca la estación de Carlisle descarriló el tren directo Edimburgo-Londres resultando numerosas víctimas.

Hasta ahora se han retirado de los restos de los vagones destruidos, a diez muertos y numerosos heridos.

Polonia

¿Persistirá en sus propósitos mis Amy Johnson?

Varsovia 5.—Poco antes de las doce llegó la aviadora Amy Johnson procedente de Krasnoielcelo. Se fué en automóvil a la embajada británica, ante la cual se había reunido una muchedumbre numerosa.

Amy Johnson recibió a los representantes de la prensa y rehusó obstinadamente renunciar al vuelo proyectado.

Sin embargo, se cree que el examen del aeroplano reveló que no solamente la parte inferior ha sufrido averías graves, sino que la hélice está torcida y que se necesitará por lo menos una semana para efectuar las reparaciones necesarias.

Se espera que mientras tanto alguien podrá disuadir a la aviadora de continuar su vuelo, especialmente porque el jefe de la aviación civil rusa Kiriloff y el famoso aviador ruso Boris Chuknowsky han añadido sus consejos a los ya dados a Amy, rogándole desista del vuelo a Peiping

y diciendo que le expondrán las dificultades tremendas que la están aguardando si persiste en ir a Moscou.

Austria

Las negociaciones con Hungría

Viena 5.—Las negociaciones comerciales austro-húngaras empezarán el día 15.

Venizelos y la Federación Europea

Viena 5.—Venizelos en una entrevista concedida a los periodistas se declaró a favor del plan de Federación Europea, cuya realización podría ser facilitada por medio de acuerdos regionales.

Venizelos visita a Kender

Viena 5.—El presidente del Consejo de ministros de Grecia, Venizelos, visitó al canciller federal Kender y al ministro de negocios extranjeros Schober, cambiando los documentos de ratificación del reglamento judicial concluido el día 26 de junio de 1930.

Los discursos pronunciados hicieron constar con viva satisfacción el reglamento de los asuntos derivados de la guerra y la acción continua de ambos gobiernos para colaborar al mantenimiento de la paz universal.

Venizelos visitó después al presidente de la república.

Italia

El crucero aéreo del Atlántico

Comentarios de la prensa

Roma 5.—El periódico «Osservatore Romano» publica un artículo dedicado al crucero aéreo del Atlántico, haciendo resaltar las características de esta empresa audaz, describiendo los aparatos y el itinerario, y añadiendo que esta es la primera vez en la historia de la navegación aérea, que un ministro de aeronáutica participa en un vuelo trasatlántico, tomando personalmente el mando.

Yugoeslavia

El discurso de Mussolini

Belgrado, 5.—La prensa yugoeslava publica íntegramente el texto del discurso de Mussolini, y hace resaltar el carácter pacífico del mismo, y la voluntad de Italia de no provocar ningún conflicto.

Asesinato del comisario de policía

Belgrado, 5.—Se confirma el asesinato del comisario de policía de Zagabria, debido a motivos políticos y nacionalistas.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes entries for Deuda Interior, Exterior, Amortizable, Emisión 1920, 1927, Cedulas Banco Hipotecario, Banco de España, Banco Español de Crédito, etc.

BARCELONA

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes entries for Nortes, Alicante, Andaluces, Orenses, Coloniales, Filipinas, Gran Metro, Cáceres Nuevas, Platas, Docks, Transversal, Francos, Libras, Dollars, Liras, Francos suizos, Francos belgas, Pesos argentinos, Marcos oro.

Primer piso

En el punto más céntrico de Palma se alquila. Gran capacidad, propio para comercio, sociedad, u oficinas. Informes: Cort, 9 bajos de 11 a 2.

Advertisement for 'LA CANCION DE AMALIO' by Muñoz Seca and Guerrero. Features the title 'USTED CANTARA LA CANCION DE AMALIO' and '¡TODA EN CASTELLANO!'.

Advertisement for 'Lucrativo negocio - Veridico ahorro'. Promotes land parcels for sale and a sports field, located on Avenida Alejandro Rosselló, 10.

Advertisement for 'Casa de renta y apta para veraneo'. Offers a strategic site with two shops and a large terrace, located on Avenida Alejandro Rosselló, 10.

Advertisement for 'Calzados Bazar Balear'. Promotes high quality shoes at low prices, located on Quint, 9, 11 y 13.

Advertisement for 'Espectáculos' and 'Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca'. Lists various theatrical performances and a railway company.